Appendix I of RNTPC Paper No. A/NE-LYT/755A

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

### This document is received on 2-9 DEC 2021

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html">https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form 項寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

2 9 DEE 2011

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NE-LY7/755
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 9 DEC 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名	名/名稱	
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□M	As. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )	
Country Rich Development Limited		
2. Name of Authorised Agent (if app	plicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)	

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 4,110 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 30 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱)		Approved Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South Outline Zoning Plan No. S/NE-LYT/17
(e)	Land use zone(s) invol· 涉及的土地用途地帶	ved	"Village Type Development" zone
(f)	Current use(s)	Public Vehicle Park	
(*)	現時用途	e e	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
4.	"Current Land Ov	vner" of A <sub>l</sub>	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 –		
			ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 指繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
	is one of the "current lan 是其中一名「現行土地	nd owners"# & 也擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。
. 🗷	is not a "current land ow 並不是「現行土地擁有		
	The application site is el申請地點完全位於政府	ntirely on Gov 守土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第6部分)。
-	C1-11 - O	1.0	I TRAT 1 ° C°
5.	Statement on Own 就土地擁有人的		nt/Notification 日土地擁有人的陳述
(a)	application involves a t	otal of	the Land Registry as at
(b)	The applicant 申請人 -	_	
			"current land owner(s)".
			現行土地擁有人」"的同意。
	201-16   120-25-5600g/di	W-5	
			and owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry who	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		*	
	(Please use separate	sheets if the spa	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

	rent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」	
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of th Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	e Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
-	W <sub>de</sub>	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6 ×
	w ×	
(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	」 内空間不足,請另頁說明
	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Reasonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	取的合理步驟
□ sent request fo	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求	(DD/MM/YYYY) <sup>#</sup> 対同意書 <sup>&amp;</sup>
Reasonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所持	采取的合理步驟
published not	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所持 ces in local newspapers on(DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	
□ published not	in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	YYYY) <sup>&amp;</sup>
□ published not	ices in local newspapers on(DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知& in a prominent position on or near application site/premises on	YYYY) <sup>&amp;</sup>
□ published not	in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	(YYY) <sup>&amp;</sup> :置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage
□ published not	ices in local newspapers on(DD/MM/Y	(YYY) <sup>&amp;</sup> :置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage
□ published not 於 □ posted notice 17/11/20 於 □ sent notice to office(s) or ru 於 □ 處 , 或有關的	ices in local newspapers on	(YYY) <sup>&amp;</sup> :置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage
□ published not 於 □ posted notice 17/11/20 於 □ sent notice to office(s) or ru 於 □ 處,或有關的 ○ Others 其他 □ others (please 其他(請指明	ices in local newspapers on	(YYY) <sup>&amp;</sup> 置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage 医委員會/互助委員會或
□ published not 於 □ posted notice 17/11/20 於 □ sent notice to office(s) or ru 於 □ 處,或有關的 ○ Others 其他 □ others (please 其他(請指明	in a prominent position on or near application site/premises on D21(DD/MM/YYYY)&(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aral committee on17/11/2021(DD/MM/YYYY)&(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主的鄉事委員會&	(YYY) <sup>&amp;</sup> 置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage 医委員會/互助委員會或
□ published not 於 □ posted notice 17/11/20 於 □ sent notice to office(s) or ru 於 □ 處,或有關的 ○ Others 其他 □ others (please 其他(請指明	ices in local newspapers on	(YYY) <sup>&amp;</sup> 置貼出關於該申請的遊 aid committee(s)/manage 医委員會/互助委員會或

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
V	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 pment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	(i) For Type (i) application 供第(i)類申請							
, ,	Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米						
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and spect the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)						
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved			
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約		
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用き	邻分	sq.m 平方米	□About 約		
		Total 總計	St. P. T.		sq.m 平方米	□About約		
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途		
(-7	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適							
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)							
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)							

(ii) For Type (ii) applic	ration 供第(ii)類申請					
	□ Diversion of stream 河道改道	-				
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積	方米 □About 約 □About 約				
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平 Depth of filling 填土厚度 m 米					
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m Depth of excavation 挖土深度 m 米  (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particula of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土	□About 約 ars of stream diversion, the extent				
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展						
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請					
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置					
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用語	<b>设施裝置</b>				
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度					
	Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Number of /building/structure (每個裝置/建築物 (米) (長 x 闊 x 高)					
(a) Nature and scale 性質及規模						

(iv) $\underline{\underline{F}}$	(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請								
(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the									
-	proposed use/development and development particulars in part (v) below—								
Ī	請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 —								
□ Plot ratio restriction 地積比率限制 □ Gross floor area restriction 總樓面面積限制			From 由	to 至					
			From $ \pm $ sq. m	平方米 to 至sq. m 平方爿	ζ,				
□ Site coverage restriction 上蓋面積限制		n	From 由	From 由% to 至%					
	Building height restrict 建築物高度限制	ion	From 由r	n 米 to 至m 米					
			From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至					
			***************************************	mPD 米 (主水平基準上)					
			From 由	storeys 層 to 至 storey	/s 層				
,	Non-building area restr 非建築用地限制	iction	From 由 m to 至 m						
	Others (please specify) 其他(請註明)								
					**********				
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	on 供	第(v)類申讀						
use	(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展  Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years  (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)								
(b) Dev	relopment Schedule 發展	細節表		A	0				
	posed gross floor area (G		義總樓面面積	sq.m 平方米	☑About 約				
	posed plot ratio 擬議地積			0.01	☑About 約				
Pro	posed site coverage 擬議	上蓋面積	責	%	☑About 約				
	posed no. of blocks 擬議			2					
Pro	posed no. of storeys of ea	ich block	每座建築物的擬議層數		P-11.1 mlm				
				□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base	50A-0 (SEA) 15				
Pro	posed building height of	each blo	ck 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 2.8 m 米	□About 約 ☑About 約				

☐ Domestic part	住用部分						, r 11
GFA 總	婁面面積				sq. m 平3	方米	□About 約
number o	of Units 單位數目						
	unit size 單位平均	而積			sq. m 平5	方米	□About 約
9	d number of resider		マ動 日			SHE-VSF II.	
Cstimates	a number of resider		3 900 1				
Non domestic	part 非住用部分				GFA 4	<b>總樓面面</b> 看	書 .
	ace 食肆				sq. m 平		□About 約
1.00000 St. 100000					sq. m ∓		□About 約
☐ hotel 酒/	占				y the number o		□Aoodt ≋j
					汝目)		100-100 NRT 1011
□ office 辦					sq. m 平		□About 約
shop and	l services 商店及服	發行業		***************************************	sq. m 平	万米	□About 約
							100
Governn	nent, institution or	community	facilities				concerned land
政府、根	機構或社區設施			area(s)/GFA(s)	請註明用途	及有關的	」地面面積/總
				樓面面積)	90		
other(s)	其他			(please specif	y the use(s)	) and c	concerned land
				area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總			]地面面積/總
				樓面面積)			
		STRUCTURE	USE	樓面面積)	GFA	BUILD	ING HEIGHT
* * .		B1	SITE OFFICE*	COVERED AREA 15m² (ABOUT)	15m² (ABOUT)	2.8m (/	ABOUT)(1-STOREY)
A	,	1	SITE OFFICE* SITE OFFICE*	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT)	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT)	2.8m (/	
	,	B1 B2	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)	15m <sup>2</sup> (ABOUT) 15m <sup>2</sup> (ABOUT) 30m <sup>2</sup> (ABOUT)	2.8m (/	ABOUT)(1-STOREY)
□ Open space &	木趙用州	B1 B2	SITE OFFICE* SITE OFFICE*	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT)  30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)	2.8m (/ 2.8m (/	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)
☐ Open space ⟨		B1 B2 *STRUCTURES	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) NER-CONVERTED STRU	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s)	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明地	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)
private o	pen space 私人休	B1 B2 *STRUCTURES	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
private o	ppen space 私人休 pen space 公眾休意	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)
private o	ppen space 私人休 pen space 公眾休意	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
private o	ppen space 私人休 pen space 公眾休意	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
private of public of (c) Use(s) of differ	pen space 私人休克 pen space 公眾休克 ent floors (if applic	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT)  30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU  (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private of public of public of [Block number]  [座數]	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數]	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES by land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1	pen space 私人休 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private of public of public of [Block number]  [座數]	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數]	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1	pen space 私人休 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1	pen space 私人休 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1	pen space 私人休 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F	B1 B2 *STRUCTURES 憩用地 息用地	SITE OFFICE* SITE OFFICE*  TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] □ 座數  B1 □ B2	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) JCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] □ 座數  B1 □ B2	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1  B2  (d) Proposed use(s)	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1  B2  (d) Proposed use(s)	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  B1  B2  (d) Proposed use(s)	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於
□ private of public of public of public of public of public of public of the public o	pen space 私人休息 pen space 公眾休息 ent floors (if applic [Floor(s)] [層數] G/F G/F	息用地 息用地 able)各樓	SITE OFFICE* SITE OFFICE* TOTAL  B1 AND B2 ARE CONTAIN  MY M	COVERED AREA  15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT)  NER-CONVERTED STRU (please specify  (please specify  Structure  (please Specify Structure  (please Sp	15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) UCTURES y land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 use(s)]	2.8m (/ 2.8m (/ 請註明址 □ Not le	ABOUT)(1-STOREY) ABOUT)(1-STOREY)  它面面積) ss than 不少於

. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間						
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)						
Existing						
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排				
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street rappropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau via a komplete is a proposed access. (please illustrate on plan and special fa一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>	ocal access			
	No 否					
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	<ul> <li>✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Private Car Parking Spaces 私家車車位</li> <li>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位</li> <li>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>	43			
5	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)				
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	100 疋	請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
	No 否					

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響								
justifications/reasons for	If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
D	Yes 是	□ Please provide details 請	提供詳情					
Does the development proposal involve								
alteration of existing			***************************************	***************************************				
building? 擬議發展計劃是否		***************************************						
包括現有建築物的	9.5		******************************	******************				
改動?	No 否	✓	***************************************	***************************************				
	Yes 是		oundary of concerned land/pond(s), and p	articulars of stream diversion.				
	, , , ,	the extent of filling of land/pond(s						
Does the development		(請用地盤平面圖顯示有關土地)	/池塘界線,以及河道改道、填塘、填	土及/或挖土的細節及/或範				
proposal involve the		圍)						
operation on the right?		☐ Diversion of stream 河贫	道改道					
擬議發展是否涉及		☐ Filling of pond 填塘						
右列的工程? (Note: where Type (ii)		The state of the s	i sq.m 平方米	□About 約				
application is the		Depth of filling 填塘深	度m 米	□About 約				
subject of application,		☐ Filling of land	d填土					
please skip this section.			[ sq.m 平方米	□About 約				
註: 如申請涉及第		Depth of filling 填土厚	变m 米	□About 約				
(ii)類申請,請跳至下		□ Excavation of land 挖土						
一條問題。)			面積 sq.m 平方米					
		Depth of excavation 挖土	土深度 ж	□About 約				
	No 否	$\square$						
		onment 對環境	Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑				
		c 對交通 c supply 對供水	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑				
	On drain	age 對排水	Yes 會 □	No 不會 ☑				
		s 對斜坡	Yes 會 □	No 不會 ☑				
		by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑				
	Tree Fel	ling 砍伐樹木	Yes 會 □	No 不會 ✓				
		mpact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑				
Would the	Officis (i	rease speerly) 共他 (明列列)	103 盲 🗌	140 1. 🗎 🚺				
development proposal cause any								
adverse impacts?	Please s	tate measure(s) to minimise the	impact(s). For tree felling, p	lease state the number				
擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 請註明語	at breast height and species of th						
			,					

#### 10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

The applicant seek to use Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories (the Site) for 'Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years' (proposed development) (Plan 01). The applicant would like to continue to use the Site for public vehicle park to serve nearby residents.

The Site falls within an area zoned as "Village Type Development" ("V") on the Approved Lung Yeuk Tau Outline Zoning Plan No.: S/NE-LYT/17 (Plan 02). According to the Notes of the OZP, 'Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle)' is a column 2 use within the "V" zone, which requires permission from the Town Planning Board (the Board). Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of "V" zone. The Site is subject to several approved S.16 planning applications, within which the latest application No. A/NE-LYT/710 was approved by the Board on 20.9.2019. Therefore, approval of the current application will not set undersirable precedent for the "V" zone.

The Site occupied an area of 4,110 sq.m (about) of private land (Plan 03). Two structures are proposed at the Site for site office with total GFA of 30 sq.m (about) and building height of 2.8m (about)(1-storey)(Plan 04). The operation hours of the proposed development are 24 hours daily including public holiday. The number of staff working at the site is 4.

The Site is accessible from Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau via a local access (Plan 01). 43 private car parking spaces are provided at the site (Plan 04). As traffic generation and attraction of the proposed development is minimal, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated (Appendix I).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handing the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sties' issued by Environmental protection Department to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. No dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities are allowed on the site at any time during the planning approval period.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years'.

11. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。					
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署					
Michael WONG					
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)					
Professional Qualification(s)  專業資格    Member 會員 / Fellow of 資深會員   HKIP 香港規劃師學會 / HKIA 香港建築師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKILA 香港園境師學會 / HKIUD 香港球商設計 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他					
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited					
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)					
Date 日期 17/11/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)					

#### Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	onowing:
Ash interment capacity 骨灰安放容量@	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	5
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
<ul> <li></li></ul>	nbarium; and

Gist of Applica	tion =	<b>P</b>				-
(Please provide deta consultees, uploaded deposited at the Planr (請盡量以英文及中 下載及存放於規劃署 Application No. 申請編號	to the ing Enc 文填寫 聲規劃資	Fown Planning Boa puiry Counters of the 。此部分將會發送了	rd's Website for Planning Depar 予相關諮詢人士 參閱。)	browsing and fre tment for general i	e downloading l nformation.)	by the public and
中胡杨州が						
Location/address 位置/地址	Lots 1	422 RP (Part) in D.	D. 83, Lung Yei	uk Tau, Fanling, N	lew Territories	
				I .	ei	
Site area 地盤面積				4,110	sq. m 平方米	☑ About 約
	(include	es Government land	of包括政府士	·地 N/A	sq.m 平方米	□ About 約)
Plan 圖則	Appro	ved Lung Yeuk Tau	ı and Kwan Tei	South Outline Zon	ing Plan No. S/	NE-LYT/17
Zoning 地帶	"Villag	e Type Developme	nt" Zone	1	-	10 20 21
Applied use/ development 申請用途/發展	Temp	orary Public Vehicle	e Park (Excludin	g Container Vehic	cle) for a Period	of 5 Years
		*,				4
(i) Gross floor are			sq.m	平方米	Plot Rat	io 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率	o _/或	Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more than 不多於	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
200		Non-domestic 非住用	30	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.01	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	=	Domestic 住用	è	. 1		
50 50	s .	Non-domestic 非住用		2		
: 		Composite 綜合用途		1	627	

(111)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	1	m 米□ (Not more than 不多於)
			1	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			1	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	2.8 (about)	m 米□ (Not more than 不多於)
			1	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		=	1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			1	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	I	m 米□ (Not more than 不多於)
			/	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		1	% ☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		1	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	/ sq.:	n 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.:	n 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	43
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	43 (PC)
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數  Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他(請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\checkmark$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\checkmark$
Plan showing the zoning of the site, Plan showing the land status of the site		
Location Plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		· [
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\checkmark$
Trip generation and attraction, Fire serivce installations proposal, Drainage proposal		
Note: May insert more than one「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。 This is a blank page.

#### **Estimated Trip Generation and Attraction**

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

(i) The application site (the Site) is accessible from Sha Tau Kook Road – Lung Yeuk Tau via a local access. A total of 43 parking spaces are provided at the Site, details are as follows:

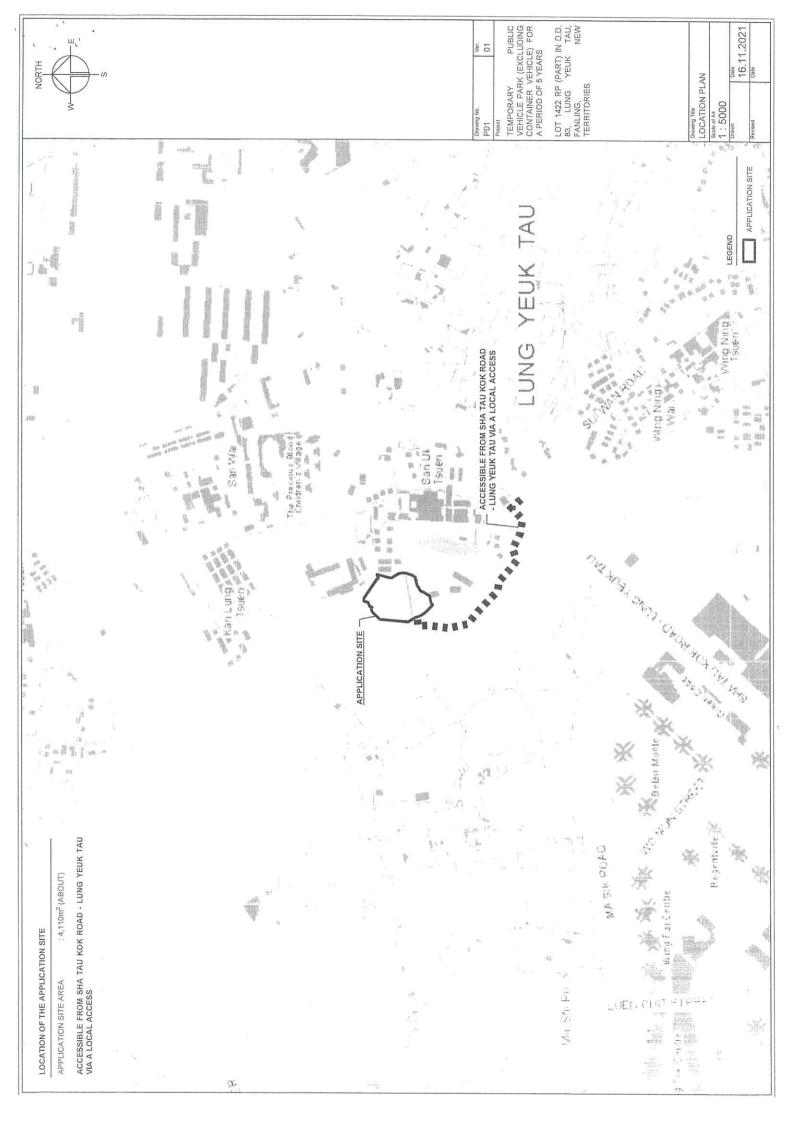
Type of Space	No. of Space		
Private Car Parking Space	43		

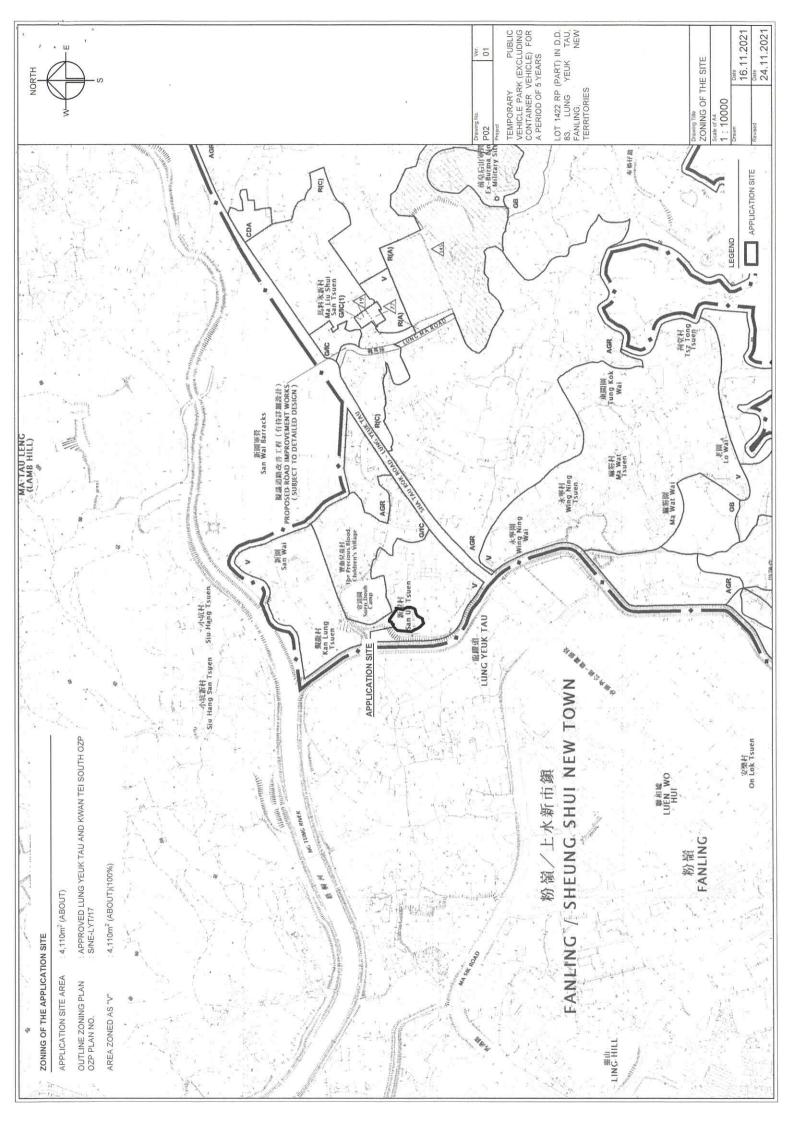
- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (Plan 5).
- (iii) The operation hours of the proposed development are 24 hours daily including public holidays. Please see below for the trip generation and attraction of the proposed development:

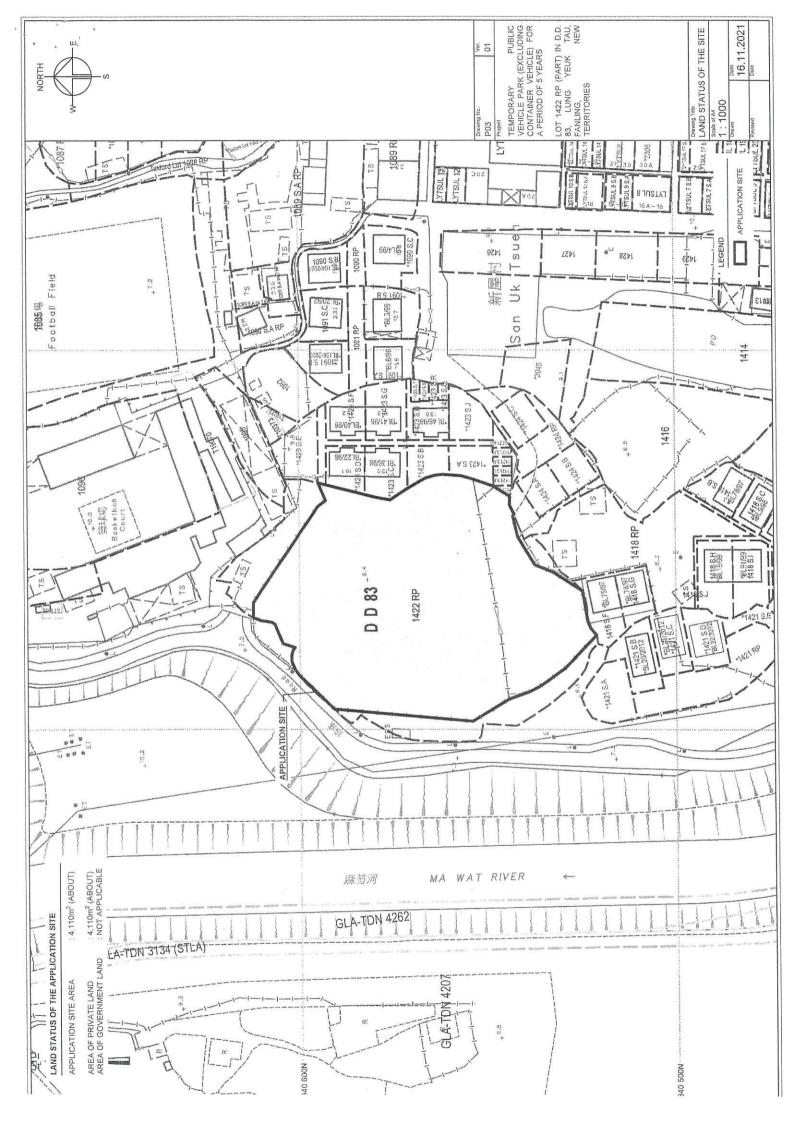
	Trip Generation and Attraction				
Time Period	Priva	ite Car	2 More Total		
	In	Out	2-Way Total		
Trips at <u>AM peak</u> per hour (08:00 – 09:00)	4	25	29		
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	23	3	26		
Traffic trip per hour (average)	5	5	10		

- (iv) No vehicle without valid licence issued under the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations is allowed to be parked/stored on the Site at any time during the planning approval Period.
- (v) Only private car as defined in the Road Traffic Ordinance is allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (vi) A notice will be posted at a prominent location of the Site to indicate that only private car as defined in the Road Traffic Ordinance is allowed to be parked on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (vii) In view of trip generation and attraction of the Site, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.









TEMPORARY PUBLIC
VEHICLE PARK (EXCLUDING
CONTAINER VEHICLE) FOR
A PERIOD OF 5 YEARS LOT 1422 RP (PART) IN D.D. 83, LUNG YEUK TAU, FANLING, NEW TERRITORIES 0. 10 Drawing Title
LAYOUT PLAN Scale of A4 1 : 600 P04 2.8m (ABOUT)(1-STOREY) 2.8m (ABOUT)(1-STOREY) BUILDING HEIGHT LEGEND 15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m² (ABOUT) "STRUCTURES B1 AND B2 ARE CONTAINER-CONVERTED STRUCTURES GFA COVERED AREA 15m² (ABOUT) 15m² (ABOUT) 30m2 (ABOUT) TOTAL SITE OFFICE\* USE STRUCTURE B1 ACCESS TO PARKING SPACE 6.5M (ABOUT)(W) INGRESS / EGRESS 6.5M (ABOUT)(W) APPLICATION SITE DEVELOPMENT PARAMETERS OF THE APPLICATION SITE : 2 : NOT APPLICABLE : 30m² (ABOUT) : 2.8m (ABOUT) . 4,110m² (ABOUT) . 30m² (ABOUT) . 4,080m² (ABOUT) : 0.01 (ABOUT) : 1% (ABOUT) APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY PLOT RATIO SITE COVERAGE

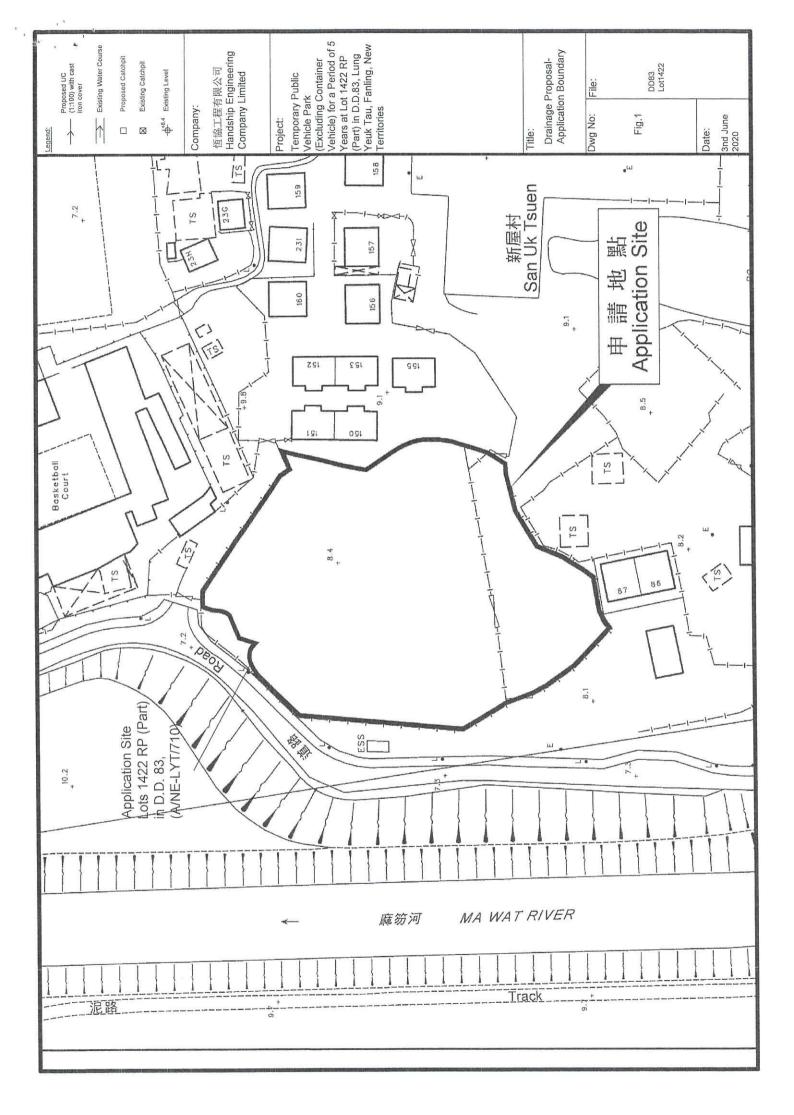
PARKING PROVISION

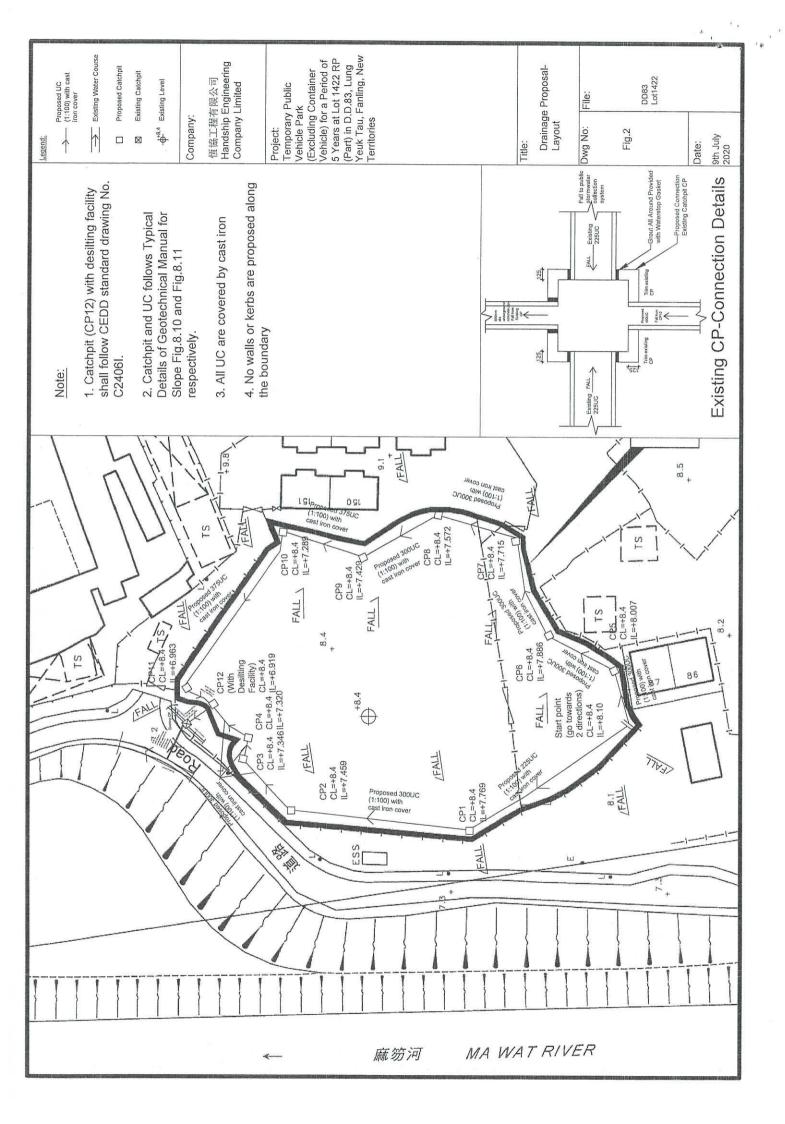
NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE

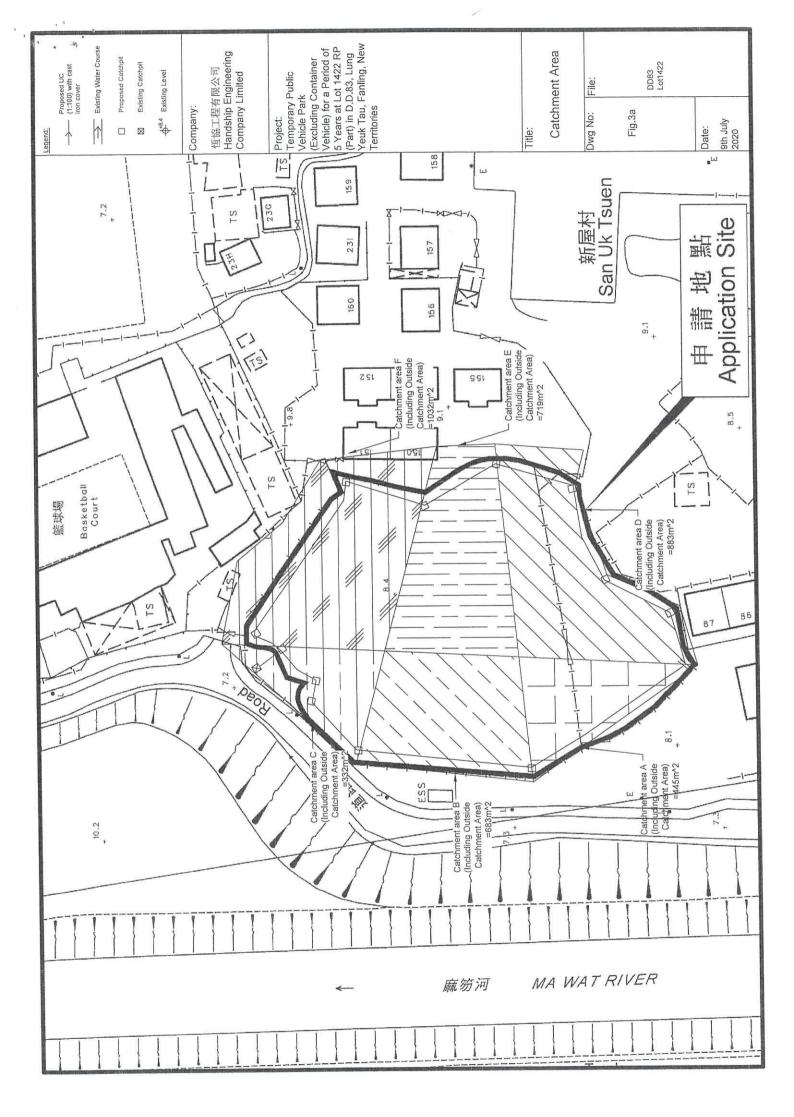
: 43 : 2.5m (W) X 5m (L)

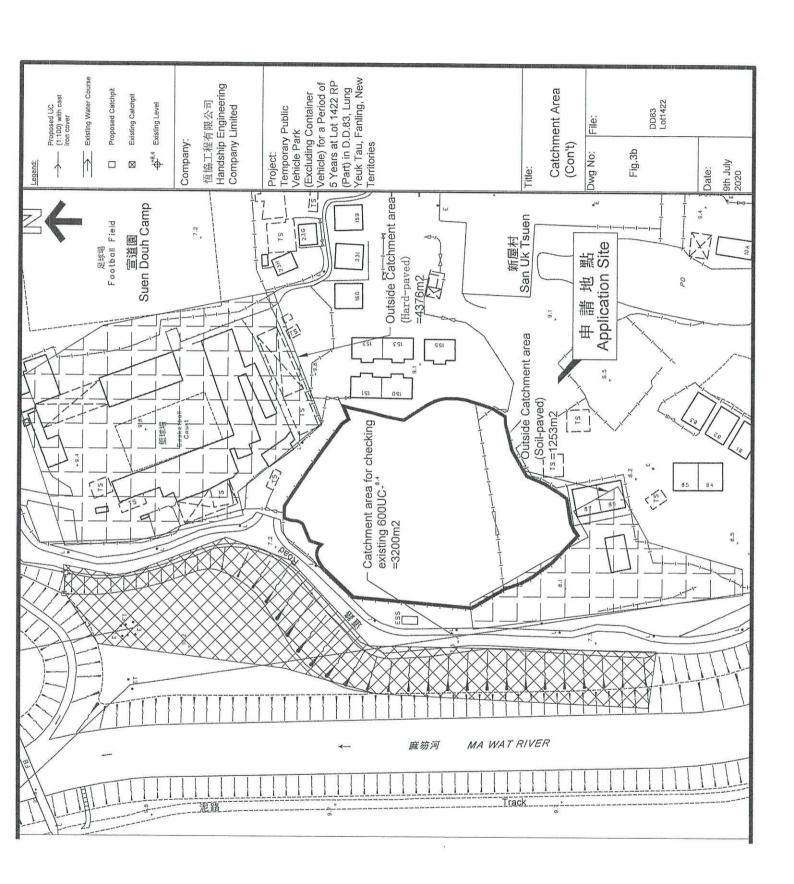
Date 16.11.2021

APPLICATION SITE
PARKING SPACE









Company: Project :

HANDSHIP ENGINEEING CO.LTD

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years at Lots 1422 RP(Part) in DD83

2020/7/9

Calculation for channels:

Catchment Area of site

Site Catchment Area A including outside catchment area

445 m^2 0.000445 km^2 Area

mm/hr x 0.000445 km^2 250 Total Peak runoff in m^3/s 0.278 0.95 x 0,278 x 0,029381 m^3/s 1763 liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels). For gradient 1:100, 225UC will be suitable for the site A

Site Catchment Area B including outside catchment area

Area 0.000683 km^2

mm/hr x 0.000683 km^2 250 Total Peak runoff in m^3/s 0.278 0.95 m^3/s 0.045095

0.074476 m^3/s = 4469 liter/min Total Peak runoff in m^3/s of A and B

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 300UC will be suitable for the site B

Site Catchment Area C including outside catchment area

332 m^2 0.000332 km^2

250 mm/hr x 0.000332 km^2 Total Peak runoff in m^3/s 0.278 x 0.02192 m^3/s 1315 liter/min

0.096397 m\*3/s 5784 liter/min Total Peak runoff in m^3/s of A to C

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 300UC will be suitable for the site C

Site Catchment Area D including outside catchment area

883 0.000883 km^2

mm/hr x 0.000883 km^2 0.278 0.95 x Total Peak runoff in m^3/s x m^3/s liter/min 0.0583 3498

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 225UC will be suitable for the site D

Site Catchment Area E including outside catchment area

719 m^2 0.000719 km^2

0.278 x 0.047472 m^3/s mm/hr x 0.000719 km^2 0.95 250 Total Peak runoff in m^3/s liter/min 2848

0.105772 m<sup>3</sup>/s =

6346

liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 300UC will be suitable for the site E  $\,$ 

Site Catchment Area F including outside catchment area

Total Peak runoff in m^3/s of D and E

0.001032 km^2

mm/hr x 0.001032 km\*2 250 Total Peak runoff in m^3/s 0.068138 m^3/s liter/min 4088

0.17391 m^3/s = 10435 liter/min Total Peak runoff in m^3/s of D to F

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 375UC  $\,$  will be suitable for the site F  $\,$ 

Total Peak runoff in m^3/s of whole site 0.270306 m^3/s = 16218 liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 450UC will be suitable for the site

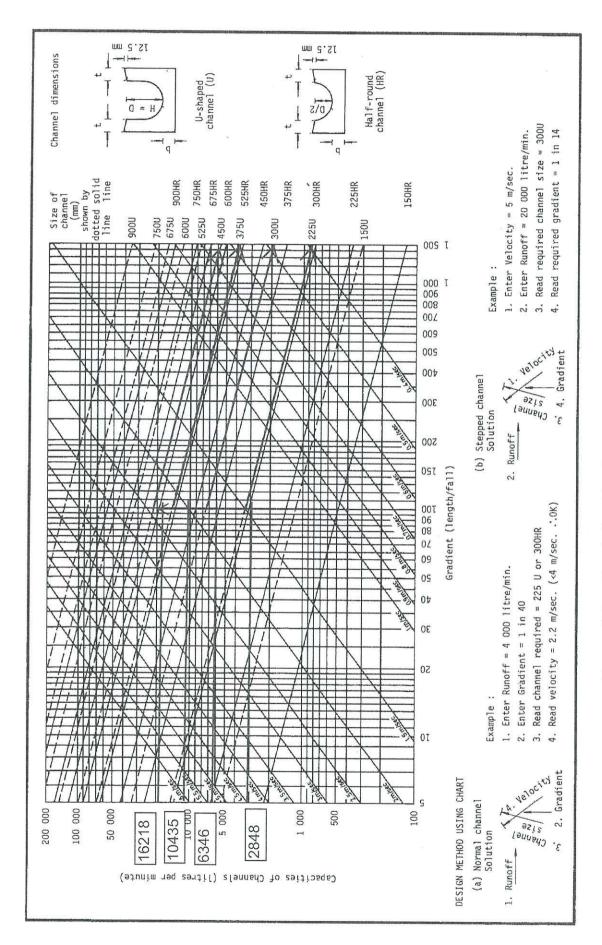


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels

Checking Existing 600UC

Catchment Area of site

Outside Catchment area (Hard-paved)

Area	=	4376	m^2							
	×	0.004376	km^2							
		TOTAL Visitation					Annual Contract			
Peak runoff in m^3/s	=	0.278	x	0.95	x	250	mm/hr	×	0.004376	km^2
	=	0.288925	m^3/s							
	12	17336	liter/mir	1						
Outside Catchment area (Soil-paved)										
Area	=	1253	m^2							
	=	0.001253	km^2							
Peak runoff in m^3/s	=	0.278	x	0.25	×	250	mm/hr	×	0.001253	km^2
1077113 7112 11111111111111111111111111111	=	0.021771	m^3/s							
	=	1306	liter/mir	1						
Outside Catchment area (Existing Slope)										
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,										
Area	=	3200	m^2							
	=	0.0032	km^2							
Peak runoff in m^3/s	-	0.278	×	0.25	×	250	mm/hr	×	0.0032	km^2
Teak (all all all all all all all all all al	3	0,0556	m^3/s				55888Te22			
	=	3336	liter/mi	n						
			10000000000000000000000000000000000000							
		0.525502	12/		38196	liter/min				
Total Peak runoff in m^3/s for discharge to existing 6	DOU! =	0.636603	m^3/s	=	18190	iiter/min				

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, Existing 600UC will be suitable for the site

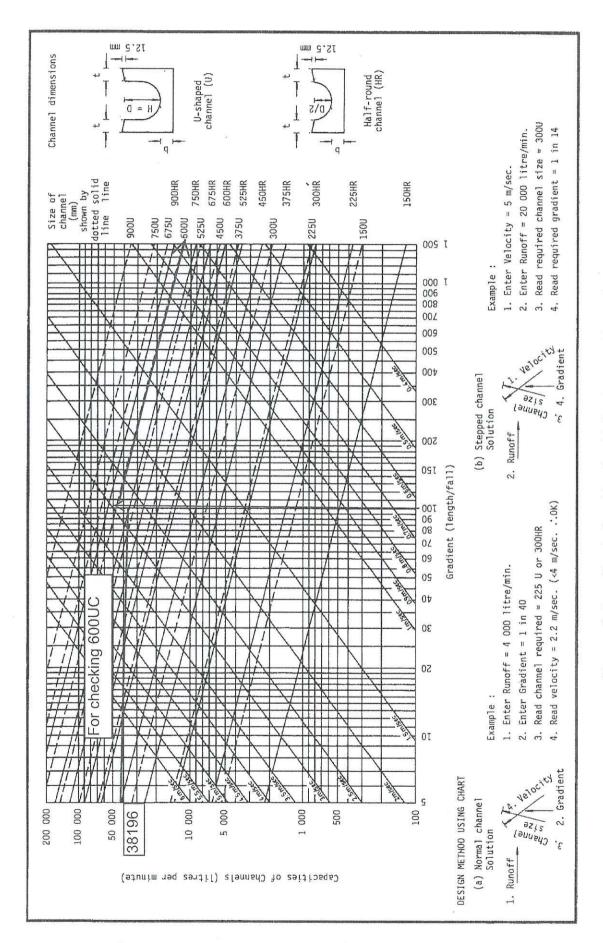
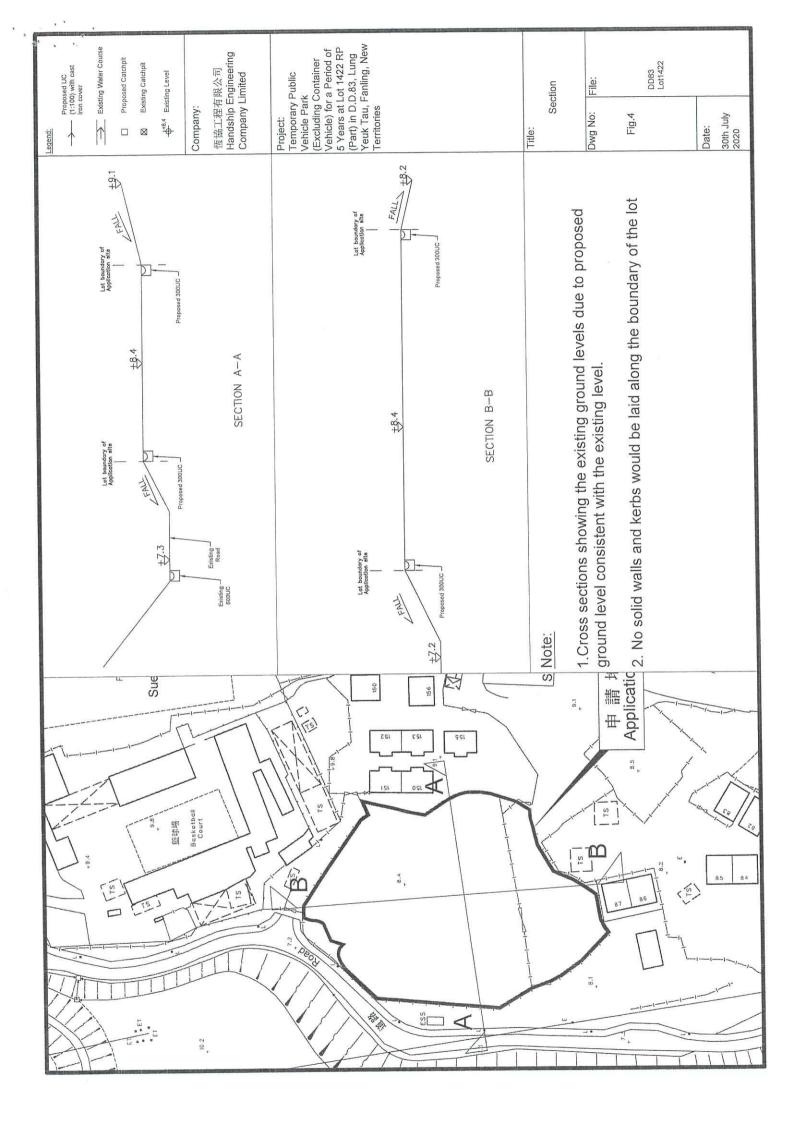


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



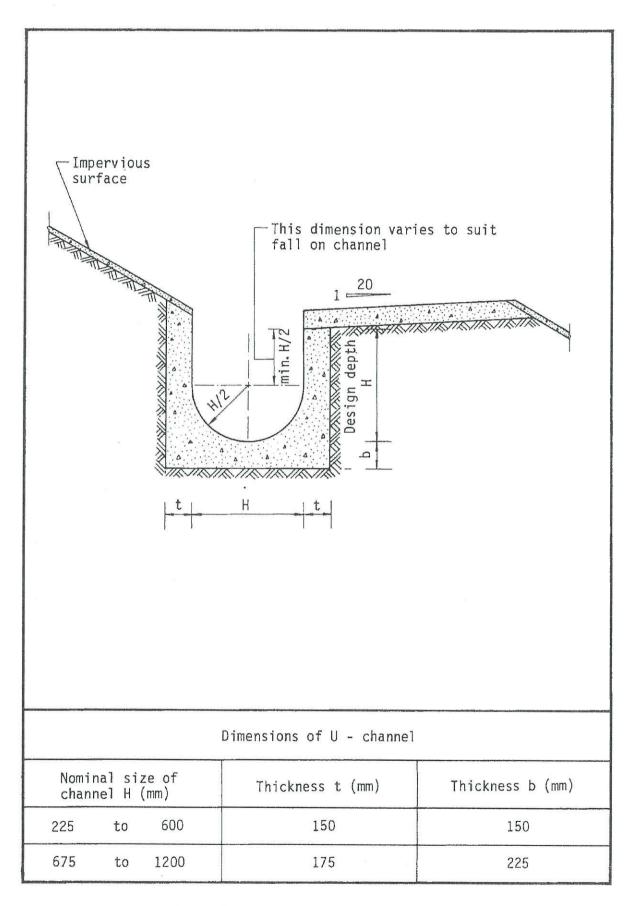


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

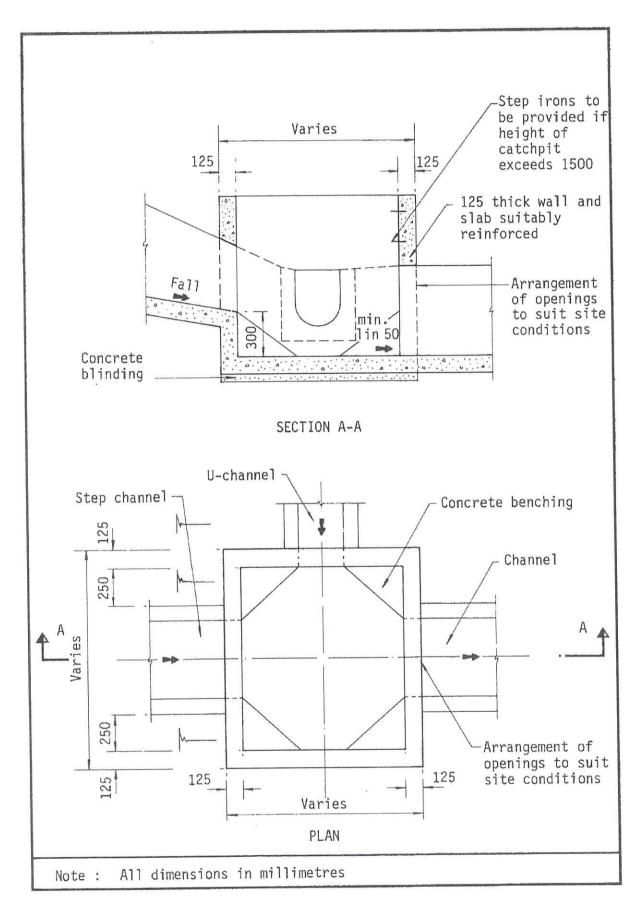
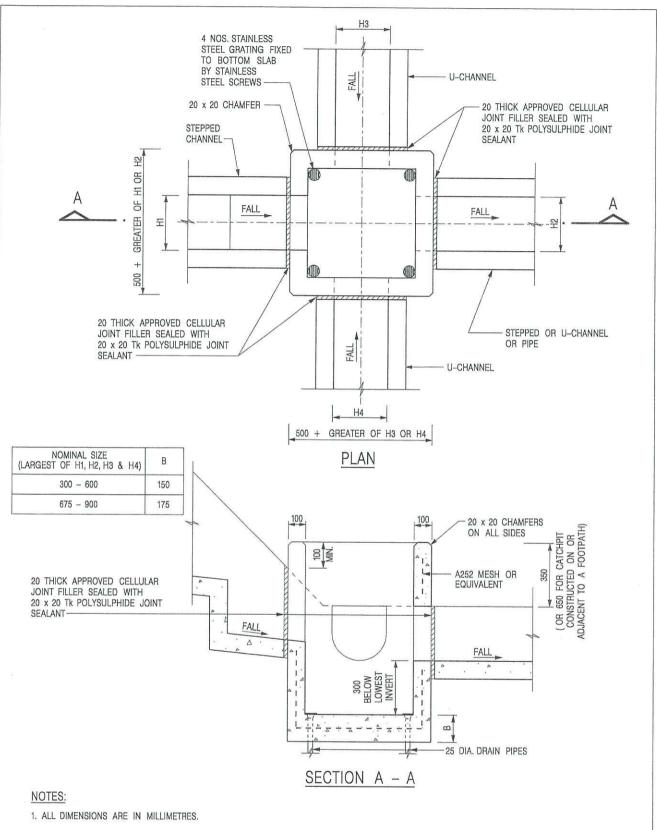
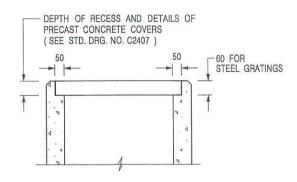


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits



2. REFER TO SHEET 2 FOR OTHER NOTES.

		FORMER DRG. NO. C2406J.	Original Signed 03.2015
	REF.	REVISION	SIGNATURE DATE
CATCHPIT WITH TRAP	Ć	. [ ] [ ]	INEERING AND NT DEPARTMENT
(SHEET 1 OF 2)	SCAL	E 1:20	DRAWING NO.
(SHEEL LOP 2)	DATE	JAN 1991	C2406 /1
卓越工程 建設香港	V	/e Engineer Hong Ko	ng's Development



## ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

#### NOTES:

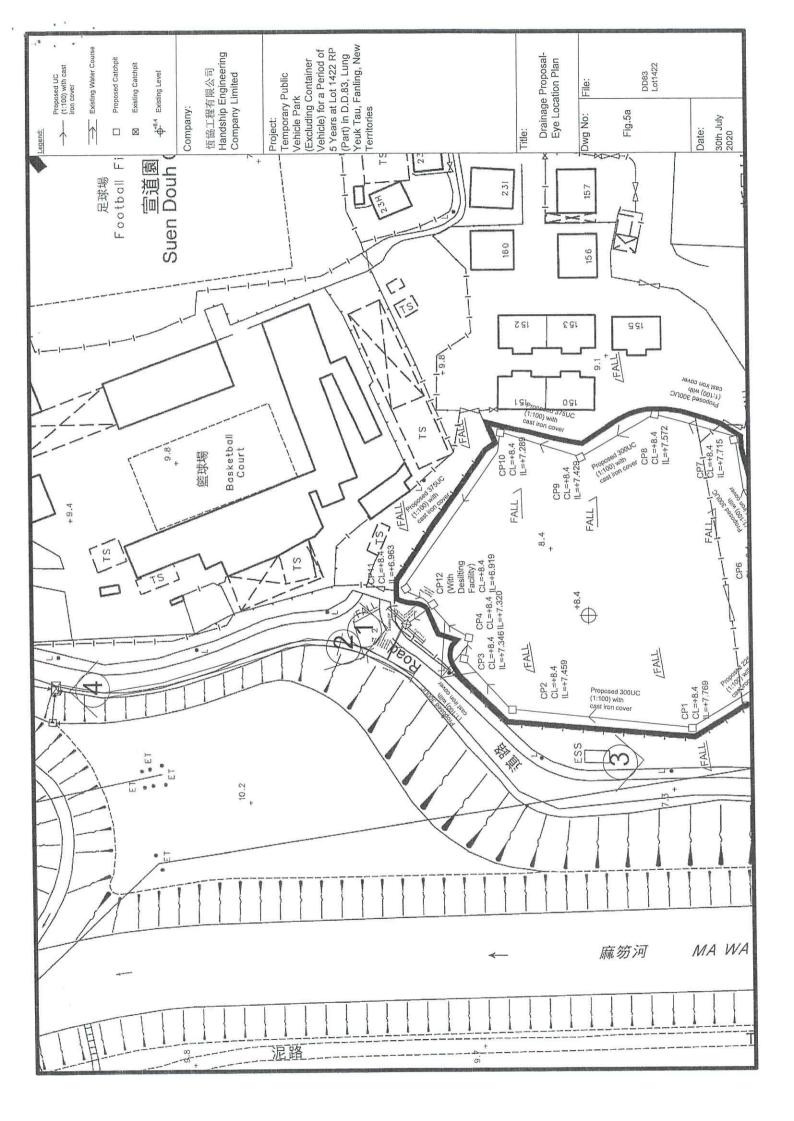
- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G'
  ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF
  STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE
  SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT.
  TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE
  ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043) AT 300 c/c STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

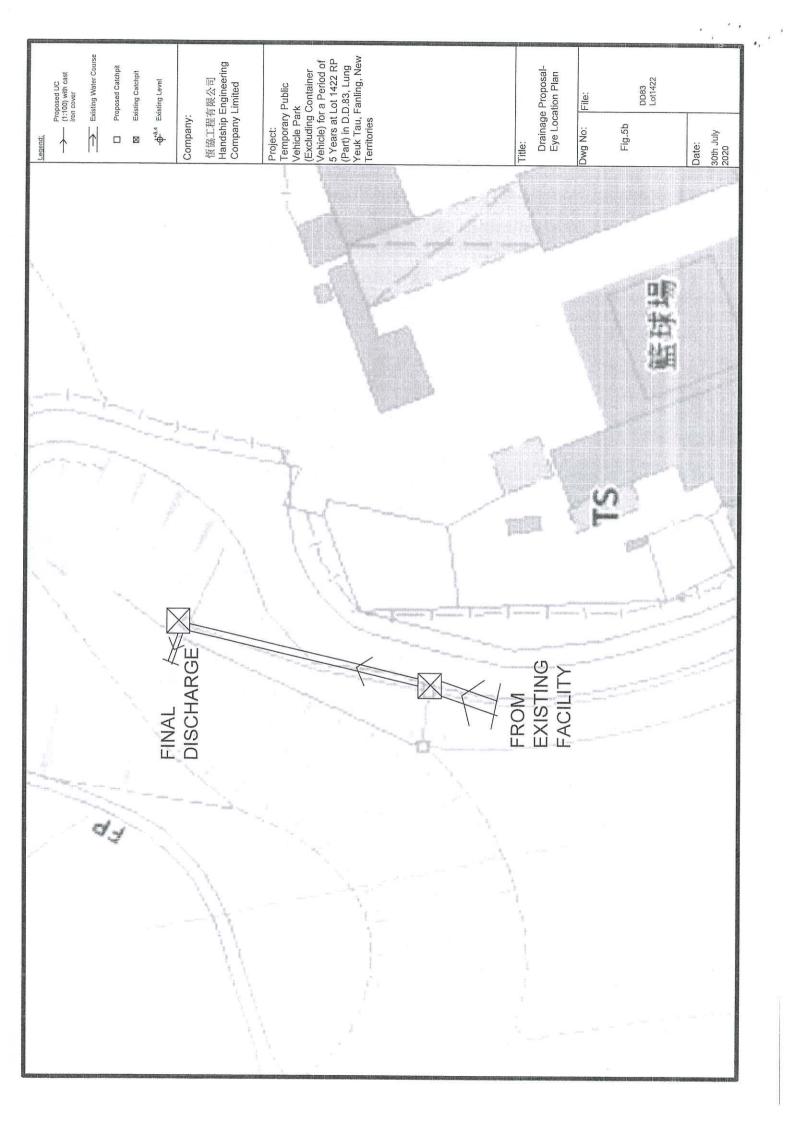
卓越工程 建設香港

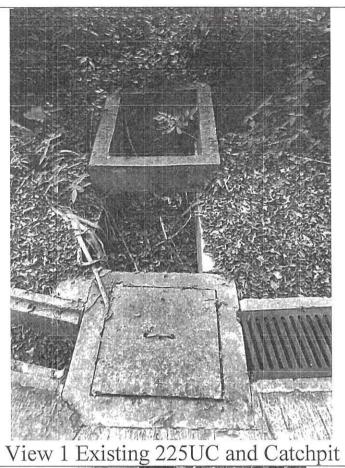
	-	FORMER DRG. NO. C2406J	Original Signed 03.2015
	REF.	REVISION	SIGNATURE DATE
CATCHPIT WITH TRAP	Ć	NGINEERING AND MENT DEPARTMENT	
(SHEET 2 OF 2)	SCA	LE 1:20	DRAWING NO.
(011221 2 01 2)	DATI	E JAN 1991	C2406 /2

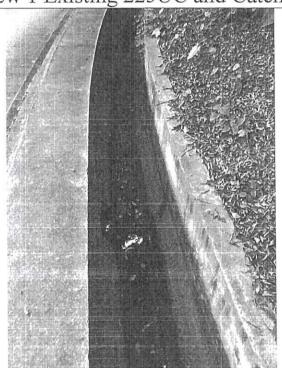
We Engineer Hong Kong's Development







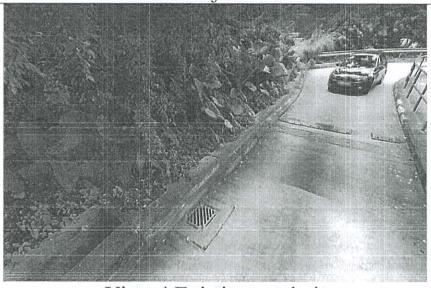




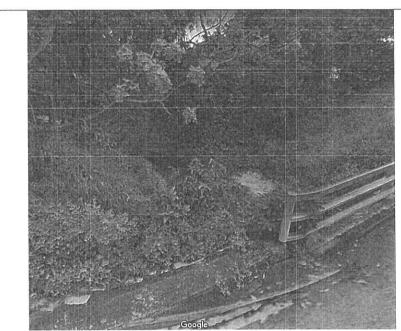
View2 Existing 600UC within 300x 300 underground drain



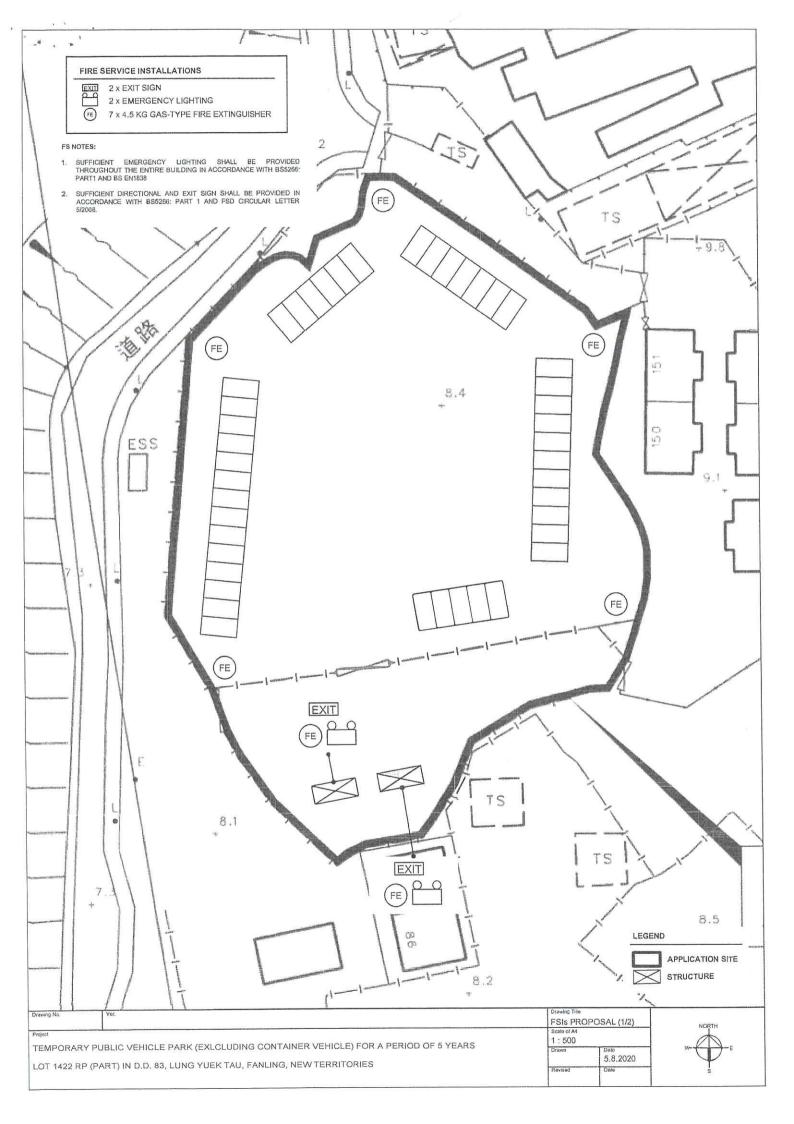
View 3 Adjacent Area

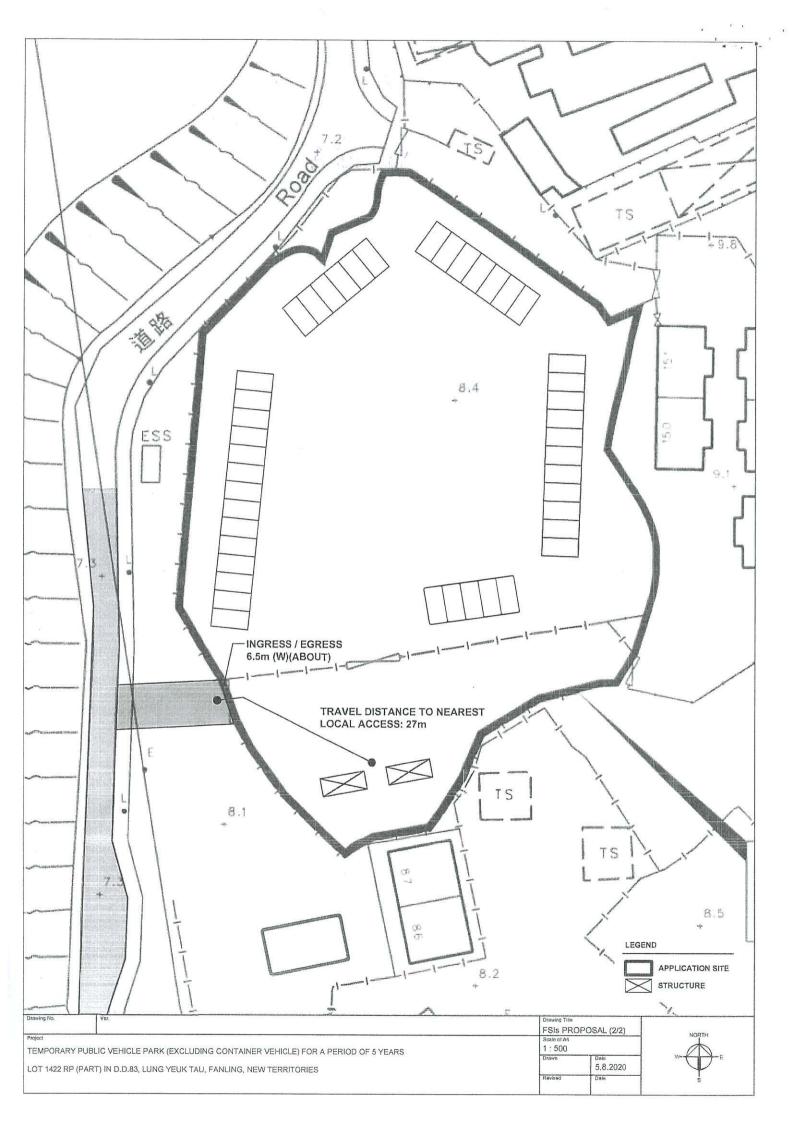


View 4 Existing catchpit



View 5 Final Discharge





(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號  Draft Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South Outline Zoning Plan No. S/NE-LYT/18									
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Village Type Development" zone									
(f)	Public Vehicle Park  Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area)									
				(如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	並註明用途及總樓面面積)					
4.	4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」									
The	applic	ant 申請人 -								
	is the 是唯	sole "current land o 一的「現行土地擁有	wner'' <sup>#&amp;</sup> (plo 有人」 <sup>#&amp;</sup> (請	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 讀繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).					
				(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。						
<b>✓</b>	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」#。									
	□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。									
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述									
(a)										
(b)	The a	applicant 申請人 –								
			t(s) of	"current land owner(s)".						
	已取得 名「現行土地擁有人」#的同意。									
	Details of consent of "current land owner(s)" btained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情									
		Land Owner(s)	Registry wh	/address of premises as shown in the record of the Land ere consent(s) has/have been obtained :冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					

### 10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

The applicant seek to use Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories (the Site) for 'Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years' (proposed development) (**Plan 01**). The applicant would like to continue to use the Site for public vehicle park to serve nearby residents.

The Site falls within an area zoned as "Village Type Development" ("V") on the Draft Lung Yeuk Tau Outline Zoning Plan No.: S/NE-LYT/18 (**Plan 02**). According to the Notes of the OZP, 'Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle)' is a column 2 use within the "V" zone, which requires permission from the Town Planning Board (the Board). Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of "V" zone. The Site is subject to several approved S.16 planning applications, within which the latest application No. A/NE-LYT/710 was approved by the Board on 20.9.2019. Therefore, approval of the current application will not set undersirable precedent for the "V" zone.

The Site occupied an area of 4,110 sq.m (about) of private land (**Plan 03**). Two structures are proposed at the Site for site office with total GFA of 30 sq.m (about) and building height of 2.8m (about)(1-storey)(**Plan 04**). The operation hours of the proposed development are 24 hours daily including public holiday. The number of staff working at the site is 4.

The Site is accessible from Sha Tau Kok Road - Lung Yeuk Tau via a local access (**Plan 01**). 43 private car parking spaces are provided at the site (**Plan 04**). As traffic generation and attraction of the proposed development is minimal, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated (**Appendix I**).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handing the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sties' issued by Environmental protection Department to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. No dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities are allowed on the site at any time during the planning approval period.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

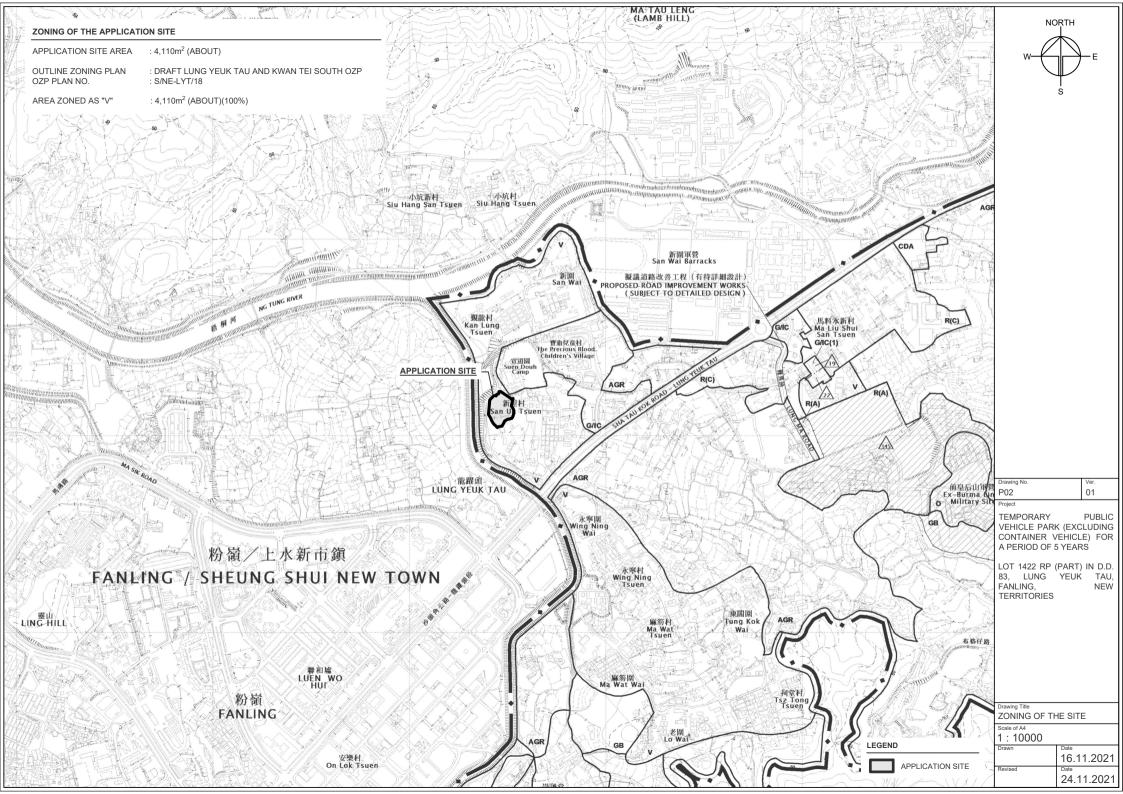
In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years'.

# Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量</u>以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

1 4W/V 11 WVW / WEB 1.	日 小四五12	3/1 1 E D D D D D D D D D D D D D D D D D				
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	刃填寫此欄)			
Location/address 位置/地址 Lots		1422 RP (Part) in D	.D. 83, Lung Yo	euk Tau, Fanlinç	g, New Territorie	s
Site area 地盤面積				4,110	sq. m 平方	米 ☑ About 約
	(includ	es Government land	of包括政府	土地 N/A	sq. m 平方	米 □ About 約)
Plan 圖則	Draft	Lung Yeuk Tau and	Kwan Tei Sou	ith Outline Zonir	ng Plan No. S/NI	E-LYT/18
Zoning 地帶 "\		ge Type Developme	nt" Zone			
Applied use/ development 申請用途/發展	Temp	orary Public Vehicle	e Park (Exclud	ing Container Ve	ehicle) for a Peri	od of 5 Years
(i) Gross floor are			sq.r	n 平方米	Plot I	Ratio 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率	:/或	Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more t 不多於	han N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	30	☑ About 約 □ Not more t 不多於	han 0.01	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用		,	1	
		Non-domestic 非住用		2	2	
		Composite 綜合用途			I	



# Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/NE-LYT/755A



Our Ref.: DD83 Lot 1422 RP Your Ref.: TPB/A/NE-LYT/755 問有限公司 **二卓物業** 

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

21 February 2022

Dear Sir,

### 1<sup>st</sup> Further Information

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/755)

We are writing to submit further information to provide clarifications for the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Matthew NG** 

Planning and Development Manager

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Amy CHONG

email: aytchong@pland.gov.hk )

(Attn.: Ms. Nora WONG

email: nlwwong@pland.gov.hk )

## Appendix I - Clarifications for the Application

- (i) The application site (the Site) involves of several previously approved S.16 planning applications, within which, the latest application No. A/NE-LYT/710 for the same use was submitted by the same applicant and was approved by the Town Planning Board with conditions on a temporary basis of 3 years on 20.9.2019.
- (ii) The applicant later submitted a drainage proposal for compliance with approval condition (f) of application No. A/NE-LYT/710, i.e. the submission of drainage proposal on 31.7.2020 (Annex I). The submission was accepted by Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department on 5.8.2020 (Annex II).
- (iii) As the site boundary and applied use of the current and the previous approved applications remain unchanged, the applicant submitted the accepted drainage proposal of A/NE-LYT/710 to support the current application (Annex I).



# [Compliance]S.16 Application No. A/NE-LYT/710 - Compliance with approval condition (f)

Grace Wong < >

Fri 31/07/2020 12:36

To: Town Planning Board tpbpd@pland.gov.hk>

Cc: Bon Tang < Matthew Ng <

<ssyyik@pland.gov.hk>

3 attachments (10 MB)

A\_NE-LYT\_710 - Condition (f)(20200731).pdf; A\_NE-LYT\_710 - Appendix I (20200731).pdf; A\_NE\_LYT\_710 - Appendix II (20200731).pdf;

Dear Sir,

We are writing to submit a letter to response to Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (Appendix I) and a revised drainage proposal (Appendix II) for compliance with approval condition (f) of the subject application, i.e. the submission of drainage proposal. Your kind attention to the matter is much appreciated.

Kind Regards,

**Grace WONG** 

**R-riches Property Consultants Limited** 

## S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/710

Your ref.: A/NE-LYT/710

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

31 July 2020

Dear Sir,

**Compliance with Approval Condition (f)** 

Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car) for a Period of 3 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yuek Tau, Fanling

(Application No. A/NE-LYT/710)

We are writing to submit a letter to response to Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (**Appendix I**) and a revised drainage proposal (**Appendix II**) for compliance with approval condition (f) of the subject application, i.e. the submission of drainage proposal. Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

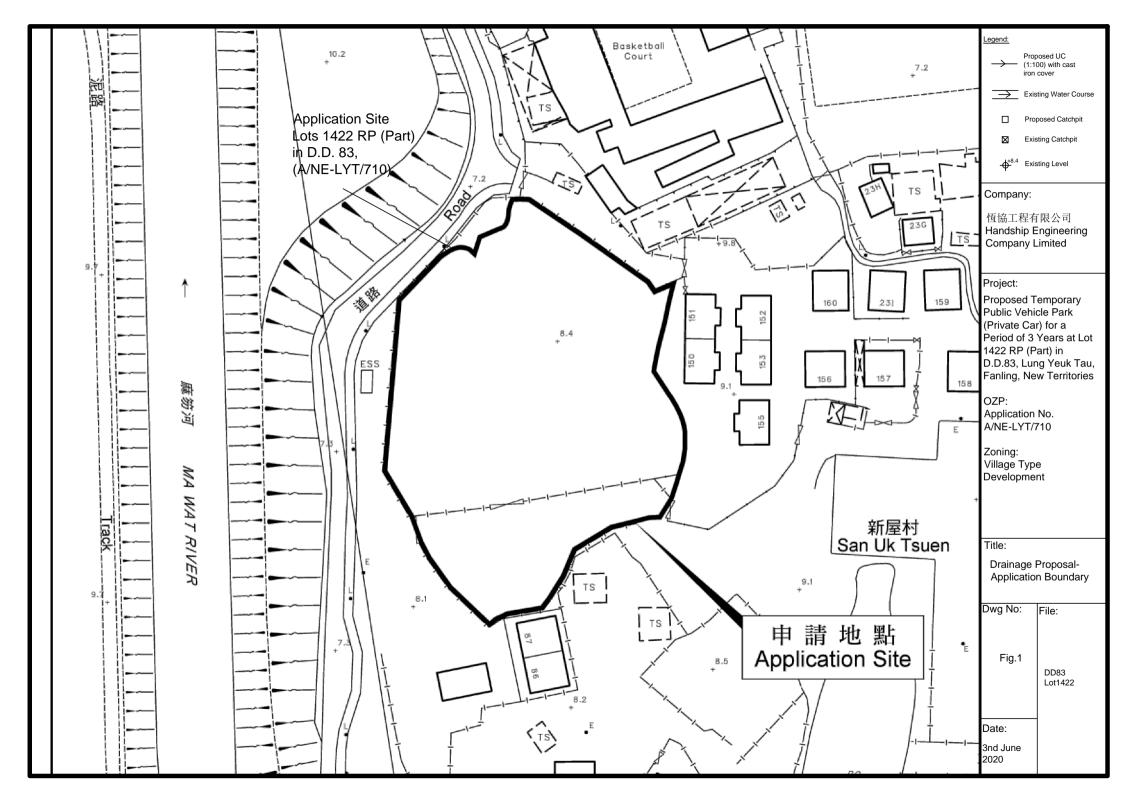
Grace WONG

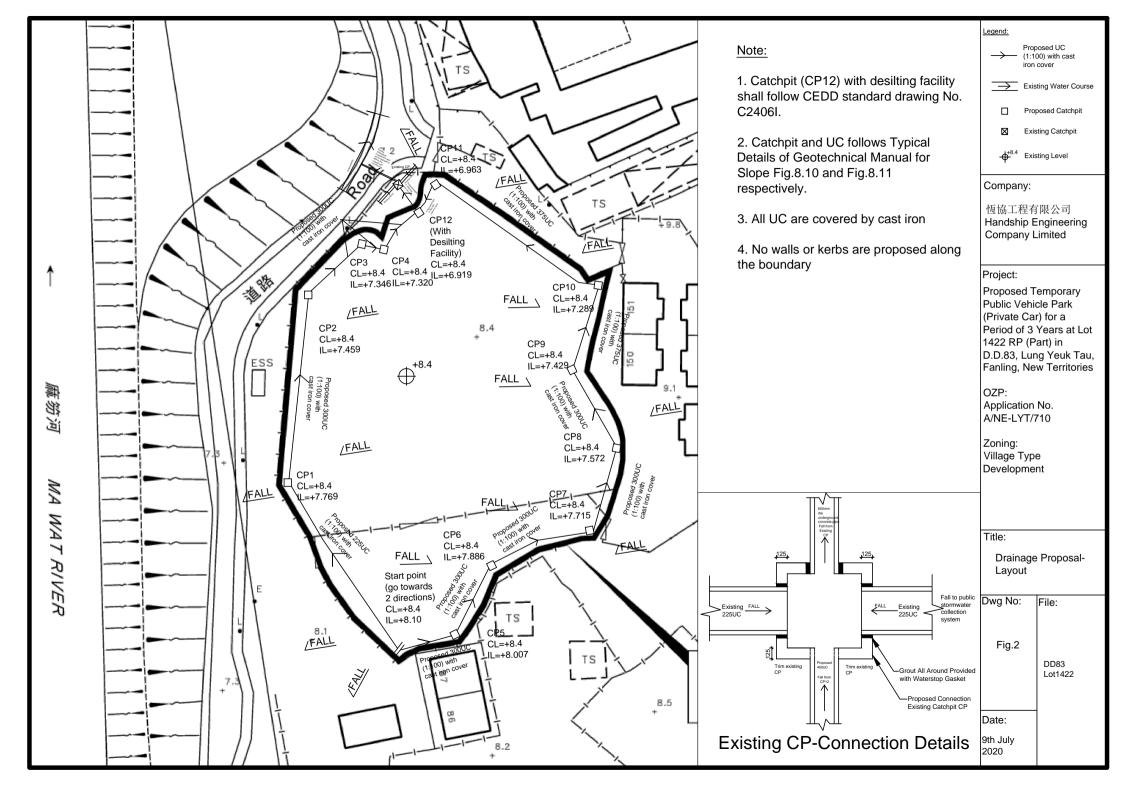
cc DPO/STN (Attn.: Ms. Sandy YIK email: ssyyik@pland.gov.hk)

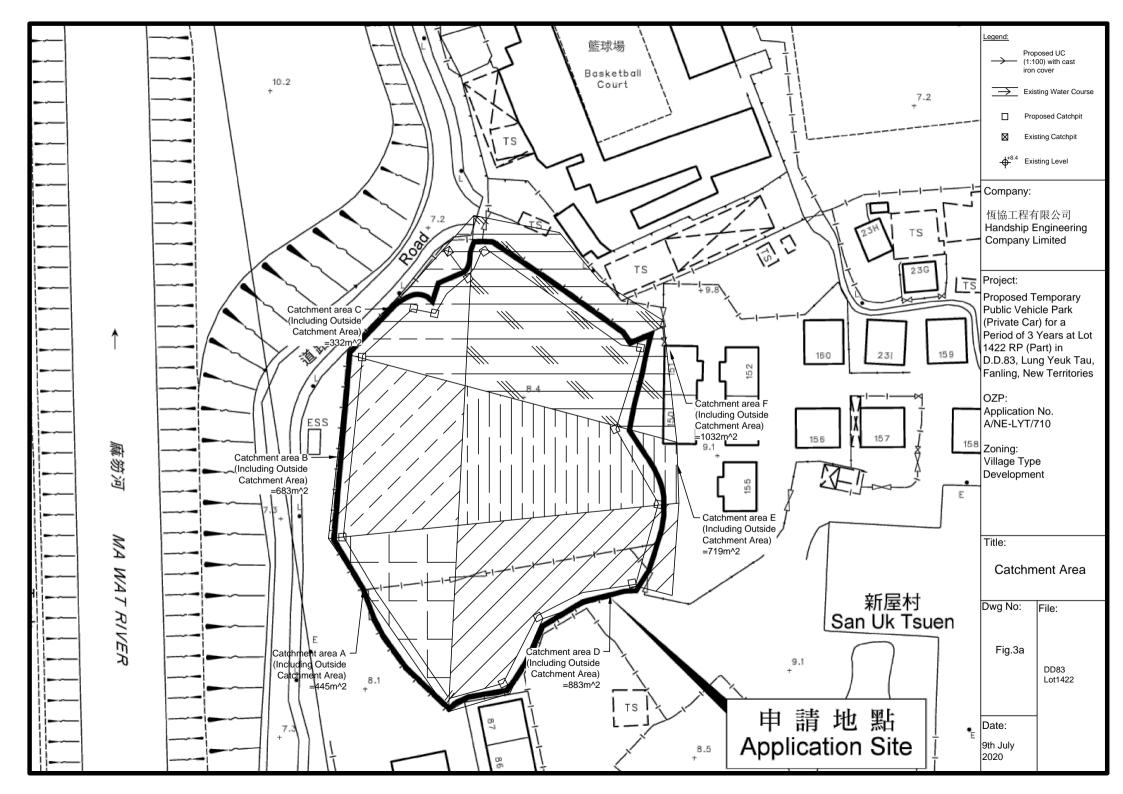


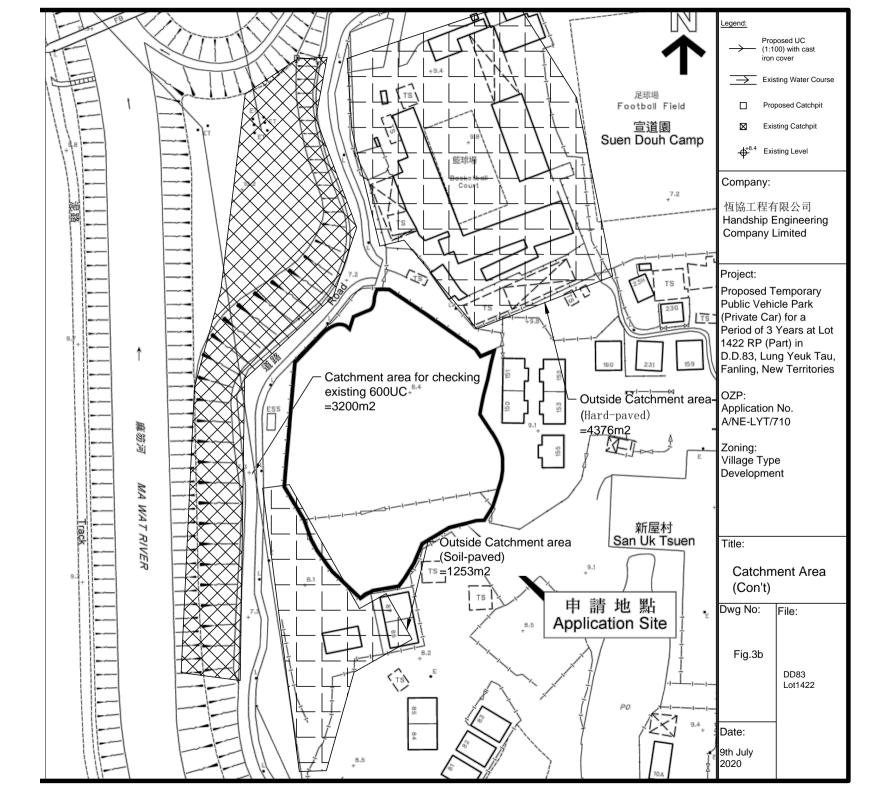
T F

- (a) Cross-sections are provided
- (b) Photos showing conditions of the site and adjoining areas, existing drainage facilities are provided within eye location plan
- (c) Photos showing final discharge point are provided within eye location plan









Company: Project :

HANDSHIP ENGINEEING CO.LTD Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car)

at Lots 1422 RP(Part) in DD83 2020/7/9

Date:

#### Calculation for channels:

Catchment Area of site

Site Catchment Area A including outside catchment area

445 m^2 0.000445 km^2

Total Peak runoff in m^3/s mm/hr x 0.000445 km^2 0.278 0.95 x 250 0.278 x 0.029381 m^3/s

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 225UC will be suitable for the site A

Site Catchment Area B including outside catchment area

683 m^2 0.000683 km^2

Total Peak runoff in m^3/s 0.95 250 mm/hr x 0.000683 km^2

0.278 x 0.045095 m^3/s 2706 liter/min

Total Peak runoff in m^3/s of A and B 0.074476 m^3/s = liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 300UC will be suitable for the site B

Site Catchment Area C including outside catchment area

332 m^2 0.000332 km^2 Area

Total Peak runoff in m^3/s 0.95 250 mm/hr x 0.000332 km^2

0.278 x 0.02192 m^3/s 1315 liter/min

Total Peak runoff in m^3/s of A to C 0.096397 m^3/s

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 300UC will be suitable for the site C

Site Catchment Area D including outside catchment area

Area 0.000883 km^2

Total Peak runoff in m^3/s x 0.000883 km^2 0.95

m^3/s 0.0583

 $\begin{array}{l} According \ to \ (Figure \ 8.7 \ - \ Chart \ for \ the \ Rapid \ Design \ of \ Channels), \\ For \ gradient \ 1:100, 225UC \ \ will \ be \ suitable \ for \ the \ site \ D \end{array}$ 

Site Catchment Area E including outside catchment area

719 m^2 0.000719 km^2

Total Peak runoff in m^3/s 0.278 0.95 250 mm/hr x 0.000719 km^2

0.047472 m^3/s 2848 liter/min

Total Peak runoff in m^3/s of D and E 0.105772 m^3/s = 6346 liter/min

 $\begin{array}{l} According \ to \ (Figure \ 8.7 - Chart \ for \ the \ Rapid \ Design \ of \ Channels), \\ For \ gradient \ 1:100, \ 300UC \ \ will \ be \ suitable \ for \ the \ site \ E \end{array}$ 

Site Catchment Area F including outside catchment area

1032 Area 0.001032 km^2

Total Peak runoff in m^3/s mm/hr x 0.001032 km^2 0.95 250

0.068138 m^3/s 4088

Total Peak runoff in m^3/s of D to F 0.17391 m^3/s = 10435 liter/min

 $\begin{array}{l} \mbox{According to (Figure~8.7-Chart for the Rapid Design of Channels),} \\ \mbox{For gradient 1:100, 375UC} \ \ will be suitable for the site } F \end{array}$ 

Total Peak runoff in m^3/s of whole site 0.270306 m^3/s = 16218 liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, 450UC will be suitable for the site

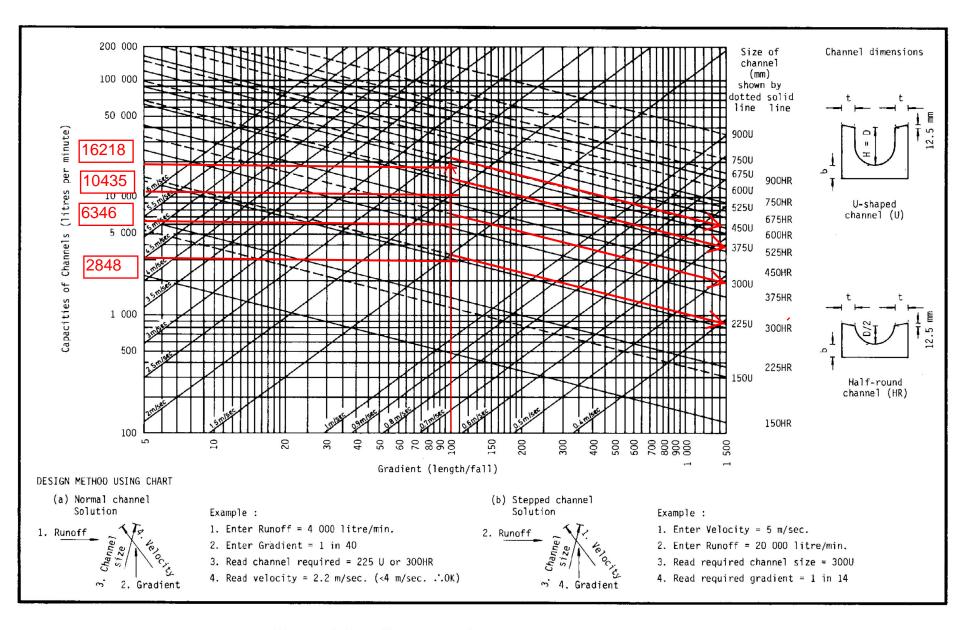


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels

### Checking Existing 600UC

Catchment Area of site

Outside Catchment area (Hard-paved)

Area	=	4376	m^2
	=	0.004376	km^2

0.278 x 0.95 x 0.288925 m^3/s 17336 liter/min Peak runoff in m^3/s 250 mm/hr x 0.004376 km^2

Outside Catchment area (Soil-paved)

1253 m^2 0.001253 km^2

0.278 x 0.25 x 0.021771 m^3/s 1306 liter/min Peak runoff in m^3/s mm/hr x 0.001253 km^2 250

Outside Catchment area (Existing Slope)

3200 0.0032 m^2 km^2 Area

0.278 0.0556 3336 x 0.25 x m^3/s liter/min mm/hr x 0.0032 km^2 Peak runoff in m^3/s 250

Total Peak runoff in m^3/s for discharge to existing 600U = 0.636603 m^3/s = 38196 liter/min

600UC

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:100, Existing 600UC will be suitable for the site

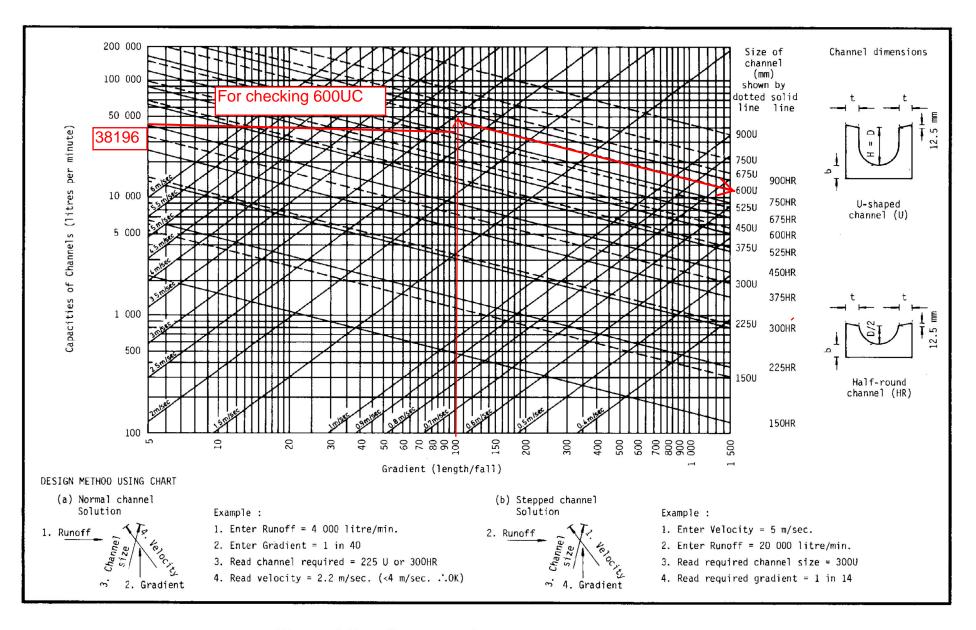
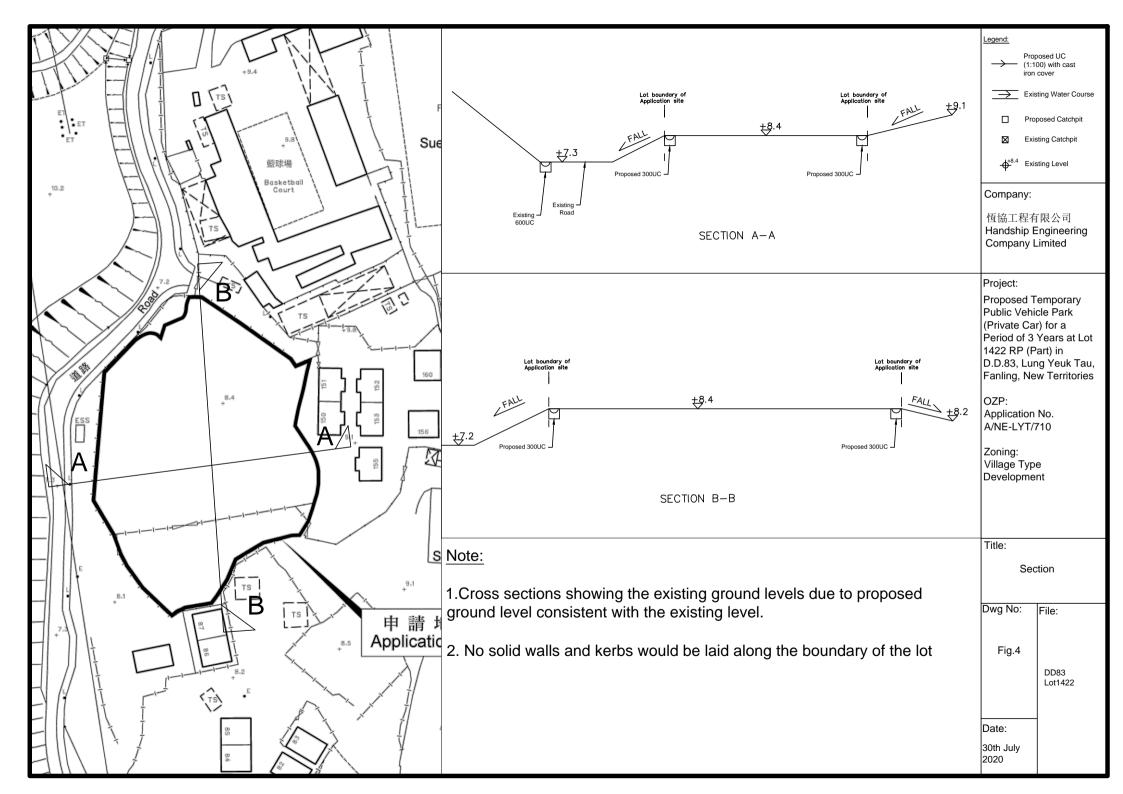


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



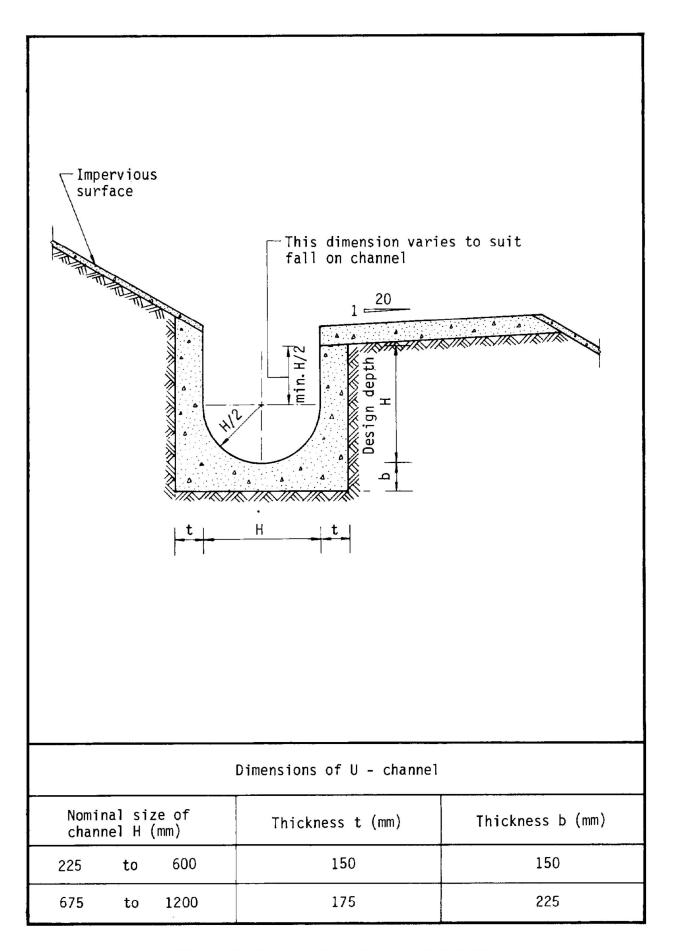


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

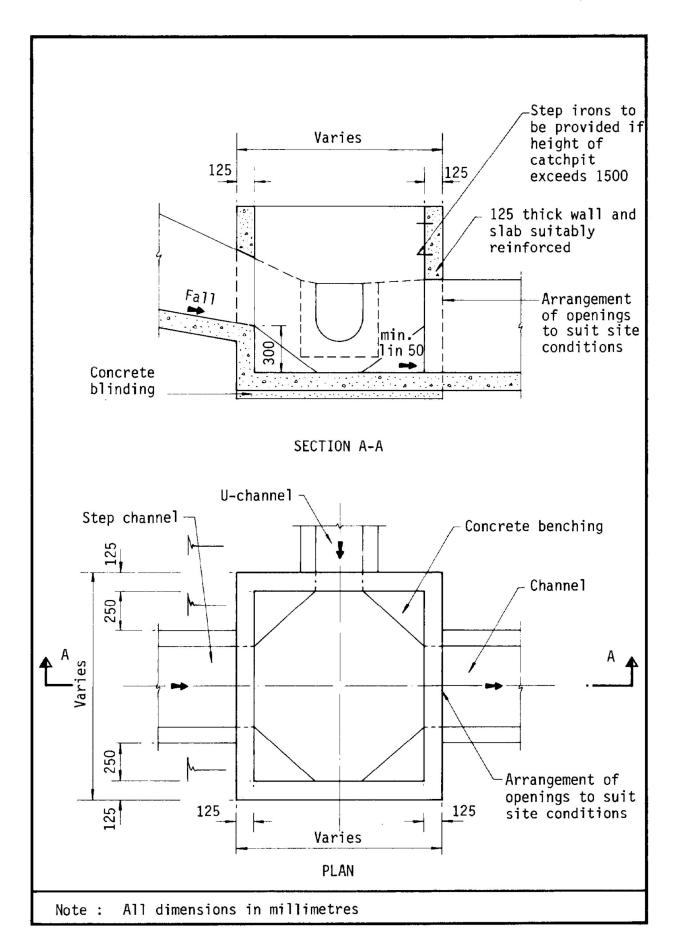
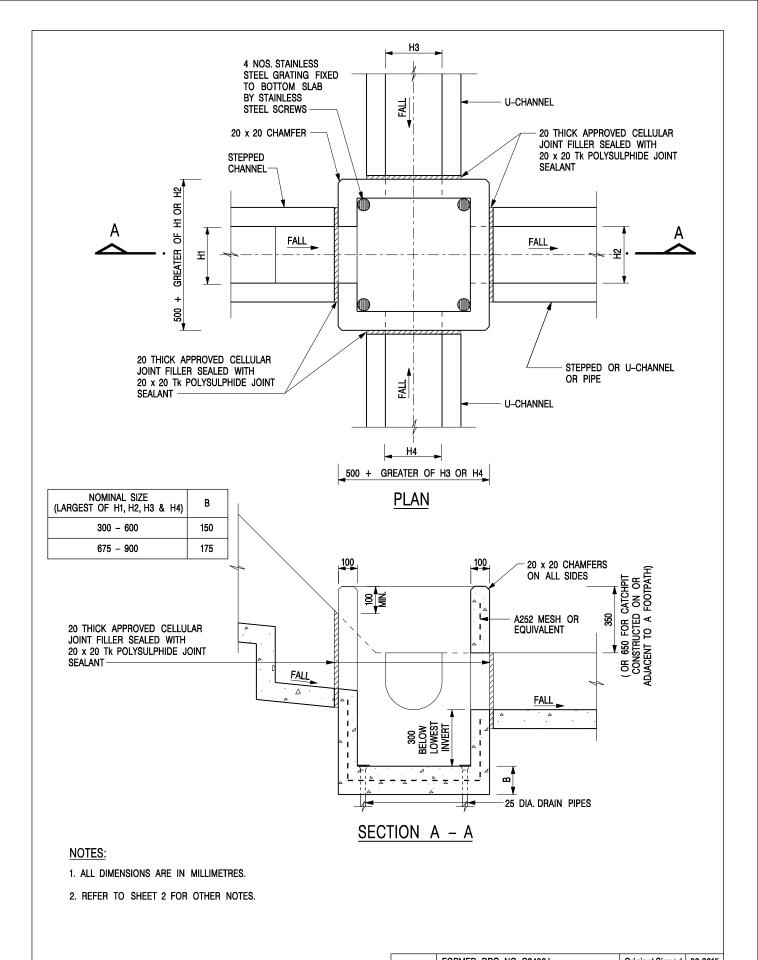
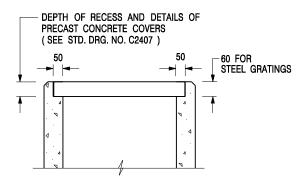


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits



	-	FORMER DRG. NO. C2406J.		Original Signed	03.2015	
	REF.	REVISION		SIGNATURE	DATE	
CATCHPIT WITH TRAP  CEDD CIVIL ENGINEERING A DEVELOPMENT DEPARTMENT						
(CHEET 1 OF 0)	SCAL	<b>.E</b> 1 : 20	DRAWII			
(SHEET 1 OF 2)	DATE	JAN 1991	C24	106 /1		
卓越工程 建設香港	Ve Engineer Hong I	(ong's De	velopment			



# ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

#### NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 ℃ STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- 11. FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

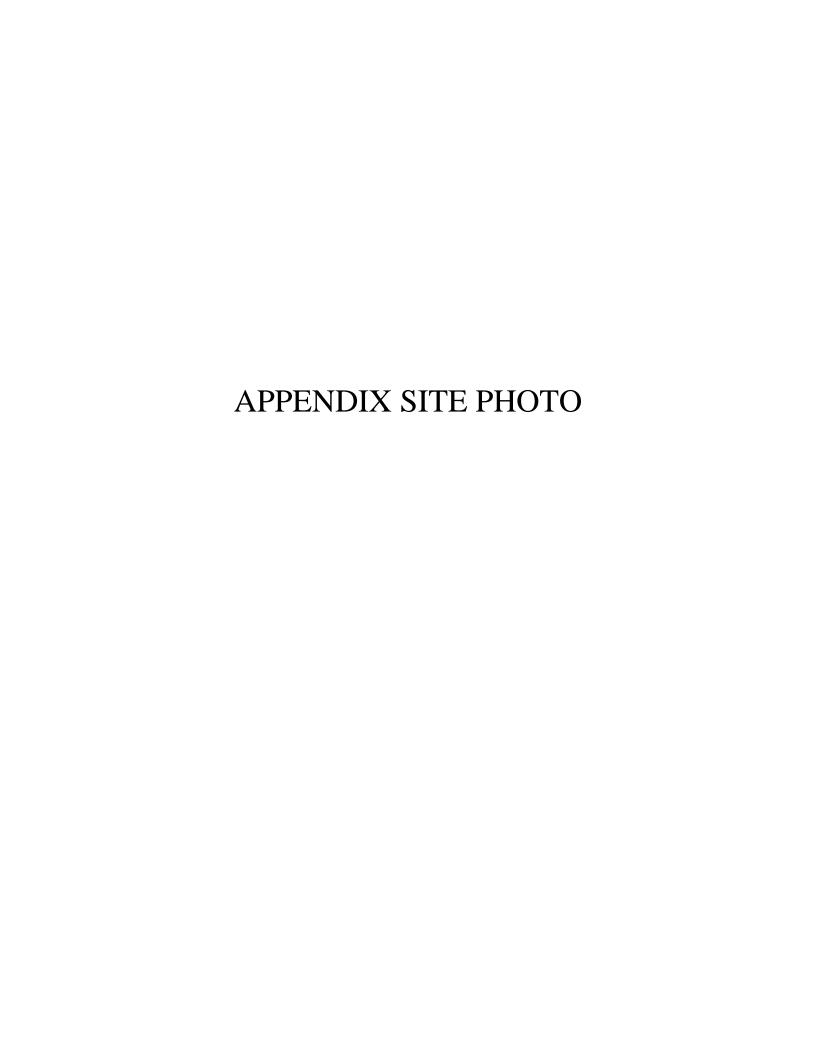
- FORMER DRG. NO. C2406J.						Original Signed 03.2018				
REF. REVISION						SIGNA	TURE	DATE		
CE	DD		_	ENGINE Pment				Т		

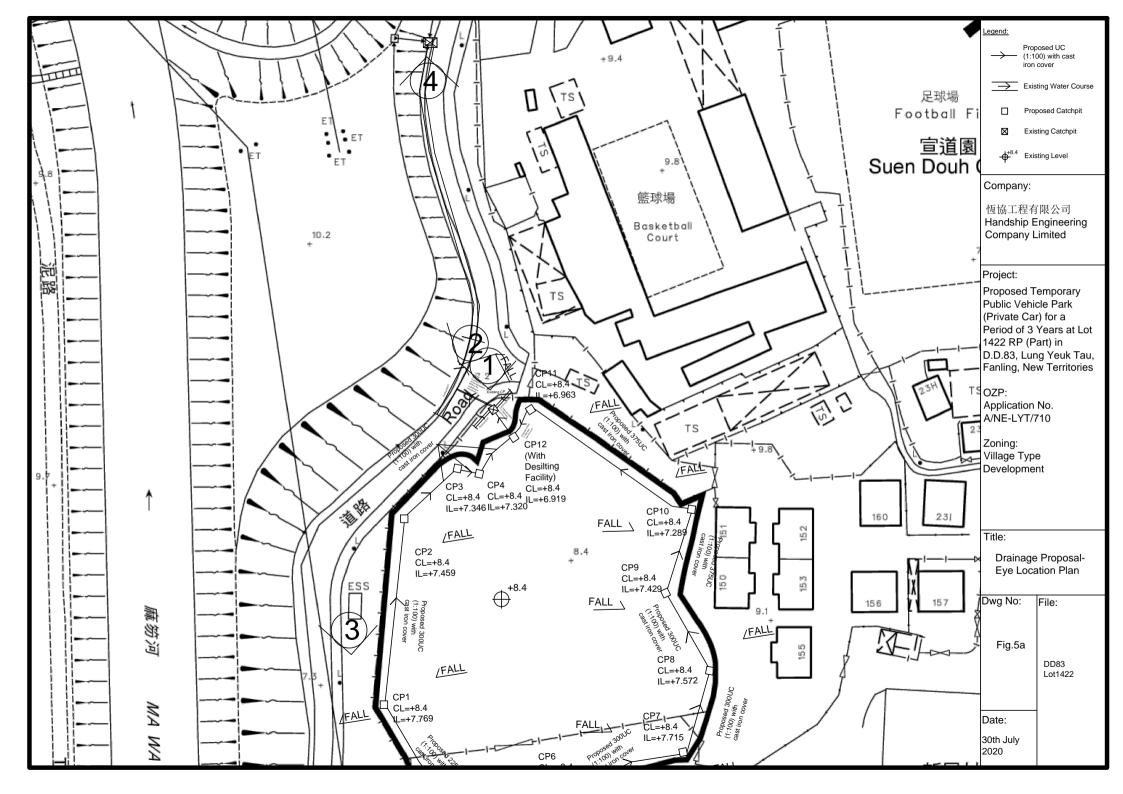
CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

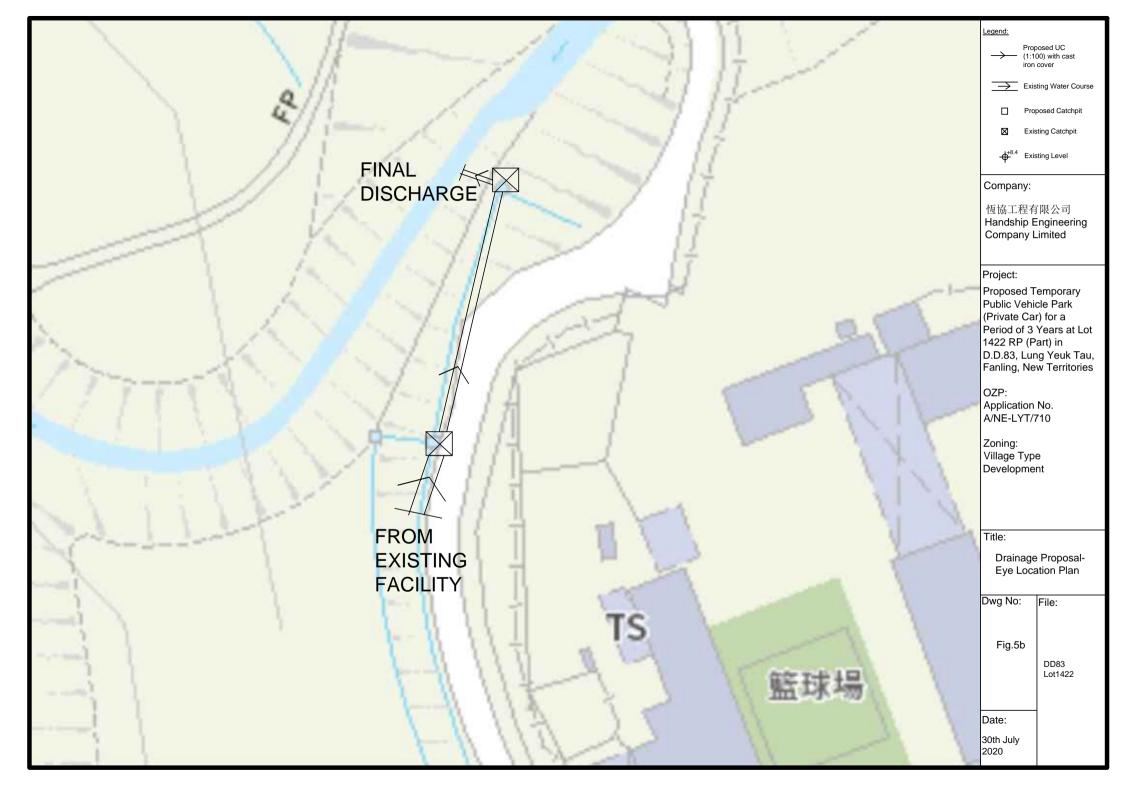
 SCALE 1:20
 DRAWING NO.

 DATE JAN 1991
 C2406 /2

卓越工程 建設香港 We Engineer Hong Kong's Development











View2 Existing 600UC within 300x 300 underground drain



View 3 Adjacent Area



View 4 Existing catchpit



View 5 Final Discharge



## 規劃署

沙田、大埔及北區規劃處 香港新界沙田上禾崙路一號 沙田政府合署 十三樓 1301-1314 室



## **Planning Department**

Sha Tin, Tai Po & North District Planning Office
Rooms 1301-1314, 13/F.,
Shatin Government Offices,
1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin,
N.T., Hong Kong

來函檔號 Your Reference:

本署檔號 Our Reference: TPB/A/NE-LYT/710

電話號碼 Tel. No.:

2158 6220

傳真機號碼 Fax No.:

2691 2806

By Post and Fax (2323 3662)

5 August 2020

R-riches Propoerty Consultants Limited Block D, The Richfield, 236 Kat Hing Wai Kam Tin, Yuen Long, New Territories (Attn.: Ms. Grace WONG)

Dear Ms. WONG

Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car) for a Period of 3 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yuek Tau, Fanling

## (Compliance with Approval Condition (f) under Application No. A/NE-LYT/710)

I refer to your submission received by this office on 31.7.2020 for compliance with approval condition (f) in relation to the submission of a drainage proposal under the captioned planning application.

Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (Contact Person: Mr. Anthony L. C. WONG; Tel.: 2300 1274) has been consulted and advised that approval condition (f) is considered complied with.

Please proceed to implement the accepted drainage proposal for compliance with approval condition (g). In order to facilitate compliance checking, you are required to provide a set of completion photo records with viewpoints indicated on the accepted proposals for inspection.

Should you have any queries, please feel free to contact Miss Sandy S. Y. YIK of this department at 2158 6229.

Yours faithfully,

(Ms. Jessica CHU) for and on behalf of Director of Planning







Our Ref.: DD83 Lot 1422 RP Your Ref.: TPB/A/NE-LYT/755 問有限公司

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

23 February 2022

Dear Sir,

#### 2<sup>nd</sup> Further Information

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/755)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Matthew NG** 

Planning and Development Manager

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Amy CHONG

email: aytchong@pland.gov.hk )

(Attn.: Ms. Nora WONG

email: nlwwong@pland.gov.hk )

#### **Responses-to-Comments**

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

## (S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/755)

## (i) A RtoC Table:

	<b>Departmental Comments</b>	Applicant's Responses
1.	Comments of Commissioner for Transport (	·
	(Contact Person: Mr. Michael CHEUNG; Tel:	2399 2405)
(a)	The vehicular ingress/egress to the Site	Noted. The vehicular ingress/egress of the
	should be no less than 7.3m wide.	application site (the Site) is revised from 6.5m
		to 7.3m ( <b>Plan 1</b> ).
(b)	The applicant shall demonstrate the satisfactory manoeuvring of vehicles entering to and exiting from the subject Site, manoeuvring within the subject site and into/out of the parking spaces, preferably using the swept path analysis.	Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Sha Tau Kok Road (Lung Yeuk Tau), along the local access and within the Site and into/out of the parking spaces (Plans 2 and 3).
(c)	The vehicular access between the site and Sha Tau Kok Road is not managed by TD.	Noted.



#### DEVELOPMENT PARAMETERS OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 4,110m<sup>2</sup> (ABOUT) COVERED AREA 30m<sup>2</sup> (ABOUT) UNCOVERED AREA : 4.080m<sup>2</sup> (ABOUT)

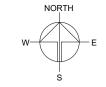
PLOT RATIO : 0.01 (ABOUT) SITE COVERAGE : 1% (ABOUT)

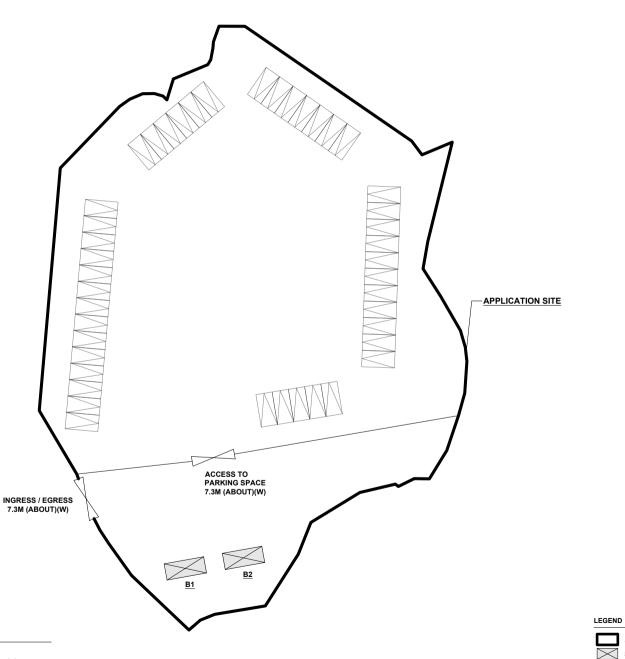
NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA

: NOT APPLICABLE NON-DOMESTIC GFA : 30m<sup>2</sup> (ABOUT) BUILDING HEIGHT : 2.8m (ABOUT) NO. OF STOREY : 1

STRUCTURE USE **COVERED AREA** GFA **BUILDING HEIGHT** SITE OFFICE\* 15m<sup>2</sup> (ABOUT) 15m<sup>2</sup> (ABOUT) 2.8m (ABOUT)(1-STOREY) B2 SITE OFFICE\* 15m<sup>2</sup> (ABOUT) 15m<sup>2</sup> (ABOUT) 2.8m (ABOUT)(1-STOREY) TOTAL 30m<sup>2</sup> (ABOUT) 30m<sup>2</sup> (ABOUT)

\*STRUCTURES B1 AND B2 ARE CONTAINER-CONVERTED STRUCTURES





#### R-RICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED

TEMPORARY PUBLIC VEHICLE PARK (EXCLUDING CONTAINER VEHICLE) FOR A PERIOD OF 5 YEARS

LOT 1422 RP (PART) IN D.D. 83, LUNG YEUK TAU, FANLING, NEW **TERRITORIES** 

APPLICATION SITE

PARKING SPACE

INGRESS / EGRESS

STRUCTURE (ENCLOSED)

SCALE 1:600 @ A4

DRAWN BY MN 23.2.2022 CHECKED BY

APPROVED BY DATE

DWG. TITLE

PLAN 1

LAYOUT PLAN

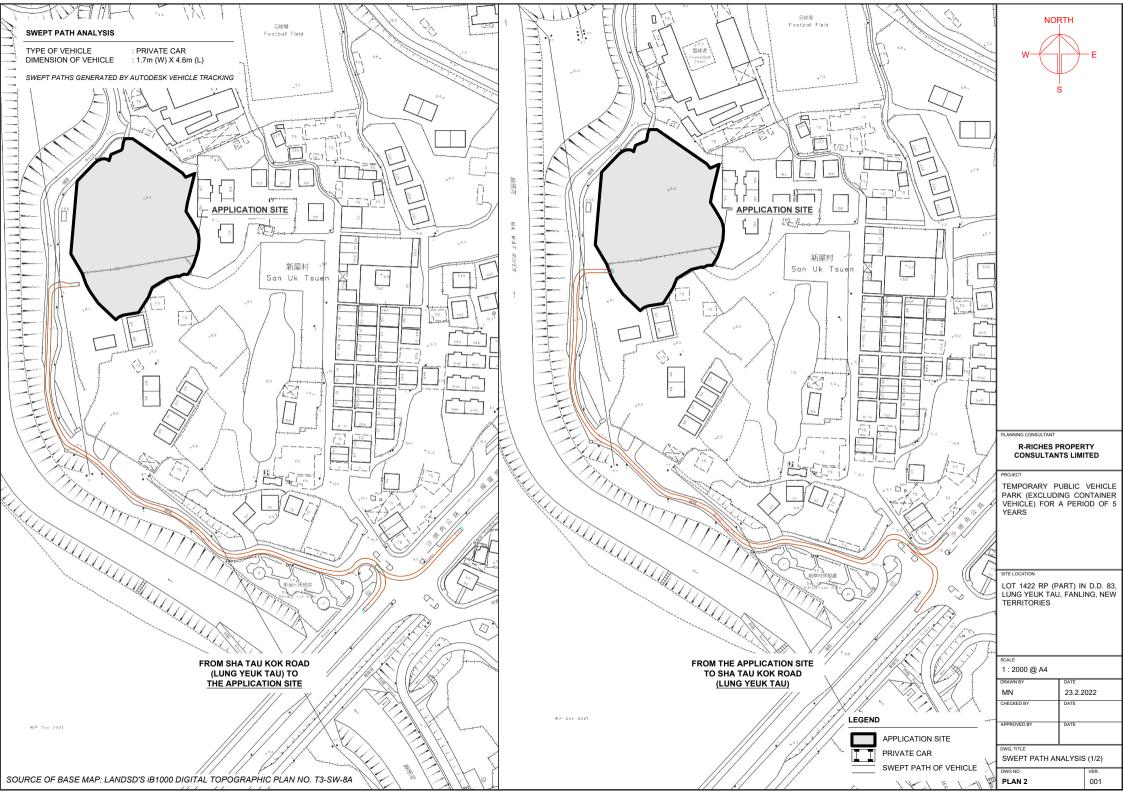
DWG NO

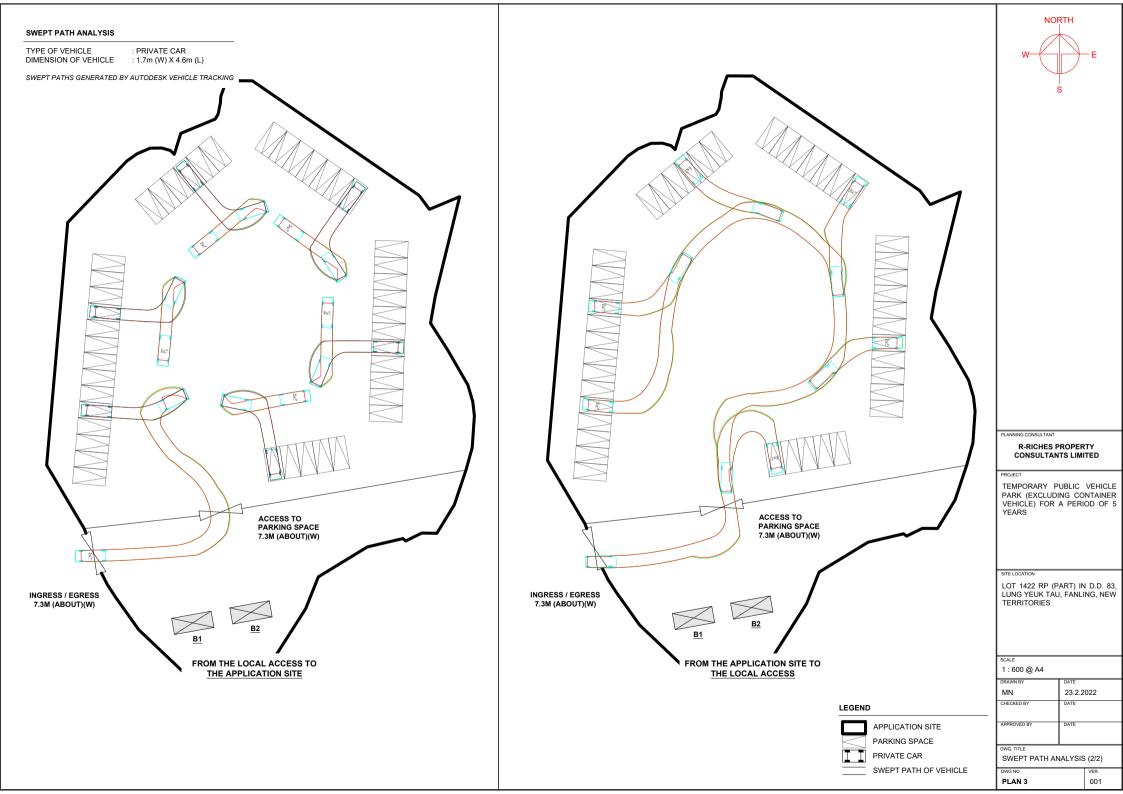
001

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE

PARKING PROVISION

: 2.5m (W) X 5m (L)





## Appendix Id of RNTPC Paper No. A/NE-LYT/755A



Our Ref.: DD83 Lot 1422 RP Your Ref.: TPB/A/NE-LYT/755 向有限公司 第

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

15 March 2022

Dear Sir,

#### 3<sup>rd</sup> Further Information

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/755)

We are writing to submit further information to provide clarifications for the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Matthew NG** 

Planning and Development Manager

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Amy CHONG

email: aytchong@pland.gov.hk )

(Attn.: Ms. Nora WONG

email: nlwwong@pland.gov.hk )





#### <u>Appendix I - Clarifications for the Proposed Development</u>

We are writing to provide clarifications for the subject application, details are as follow:

- (i) The existing fencing along the application site (the Site) boundary will be remained and maintained during the planning approval period of the current application.
- (ii) The Site involves of several previously approved S.16 planning applications, within which the latest application (No. A/NE-LYT/710) for the same use was approved with conditions by the Town Planning Board (the Board) on a temporary basis on 20.9.2019.
- (iii) However, the applicant failed to comply with approval conditions (g) and (i) within the designated time period, which led to revocation of the application on 20.2.2022, details are as follows:

#### Drainage facilities at the Site

- (a) Regarding planning approval condition (f) of the previously approved application, i.e. the submission of drainage proposal, the applicant made several submissions for compliance with this approval condition and the latest submission (dated 31.7.2020) was accepted by Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) on <u>5.8.2020</u>, hence, complied with.
- (b) Regarding planning approval condition (g) of the previous approved application, i.e. the provision of drainage facilities, the applicant made submission for compliance with this approval condition on 24.2.2021 and the submission was not accepted by CE/MN, DSD on 18.8.2021.
- (c) The applicant has made effort to rectify the existing drainage facilities to address comments of CE/MN, DSD (Annex I). However, due to the outbreak of COVID-19 in late-2021, the applicant did not have sufficient time to complete the construction works for the drainage facilities, hence, not complied with within the designated time period.
- (d) The construction works will be commenced by applicant after planning approval has been obtained from the Board and the 5<sup>th</sup> wave of COVID-19 epidemic. The applicant will submit photographic records of the drainage facilities after works have been completed.

#### Fire service installations at the Site

(a) Regarding planning approval condition (h) of the previous approved application, i.e. the submission of proposals for water supplies for fire-fighting and fire service installations (FSIs), the applicant made several submissions for compliance with this approval condition and the latest submission (dated 10.8.2020) was accepted by D of FS on 1.9.2020, hence, complied with.



- (b) As the Site falls on Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease, there is the restriction that no structure is allowed to be erected without the prior approval of the Government. The applicant is required to submit Short Term Waiver (STW) application for erection of structure at the Site and such application was submitted by the applicant on 6.12.2019 (Annex II).
- (c) As of 15.3.2022, LandsD's approval for STW application is pending. As FSIs are proposed within structures, the applicant could not implement the accepted FSIs proposal before structures are erected, hence, condition (i) of the previously approved application, i.e. the provision of water supplies for fire-fighting and FSIs was not complied with within the compliance period, which led to revocation of the application.
- (d) The applicant will implement the proposed FSIs and submit valid Certificate of Fire Service Installations and Equipment (FS 251) after planning approval has been granted from the Board and STW approval.



<u>Annex I – Construction Works for the Drainage Facilities</u>









盈卓規劃有限公司 R-riches Planning Limited BLOCK D, THE RICHFIELD 236, Kat Hing Wai, Kam Tin Tel: 2339 0884 Fax: 2323 3662 Email: kwokpongt@hotmail.com

Our Reference: RR/STW/NE\_LYT - 20191204 - 1

新界粉嶺壁峰路 3 號 北區政府合署 6 樓

致北區地政署 短期豁免組



## 短期豁免申請 已獲批准規劃申請編號: A/NE-LYT/710 新界粉嶺龍躍頭丈量約份第83約地段第1422號餘段(部分)

申請人 <u>COUNTRY RICH DEVELOPMENT LIMITED</u> 於  $2019 \pm 9$ 月 20日獲城市規劃委員會批准上述地段用作擬議臨時公眾停車場 (私家車) (為期  $3 \pm 9$ )。

故此申請人現向地政處 提交有關上述地段的短期豁免申請。

、 現同地  以  處  提  父  有  關  」	一划	1. 地段的短期都光中萌。
		有關短期豁免資料
上蓋構造物所涉及土地	:	新界粉嶺龍躍頭丈量約份第83約地段第1422號餘段
擬議搭建臨時"構築物"		20 Tt - NA
總上蓋面積		30 平方米
擬議搭建構造物高度	:	2.5 米
擬議搭建"構築物"		平面圖所示
擬議搭建 <b>"構築物"</b> 用料	:	貨櫃
擬議搭建 <b>'構築物'</b> 用途	:	臨時公眾停車場 (私家車)(為期3年)
		有關短期租約資料
政府土地面積	:	N/A
用途	:	· N/A
		申請人資料
申請人	:	COUNTRY RICH DEVELOPMENT LIMITED
聯駱電話	:	
商業登記證號碼	:	15446334 - 000 - 01 - 19 - 6
		FLAT 1501,
L+L-1.1		15/F, KWONG WAH PLAZA, T
地址	i	AI TONG ROAD, YUEN LONG
		N.T, HONG KONG



Our Ref.: Your Ref.: DD83 Lot 1422 RP TPB/A/NE-LYT/755 問有限公司 学 物業

By Email

23 March 2022

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,

#### 4th Further Information

Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lot 1422 RP (Part) in D.D. 83, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-LYT/755)

We are writing to submit further information to provide clarifications for the subject application, details are as follows:

- (i) The applicant (*Country Rich Development Limited*) is the sole current land owner of Lot 1422 RP in D.D. 83 (**Appendix I**).
- (ii) Revised fire service installations proposal (Appendix II).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Matthew NG** 

Planning and Development Manager

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Amy CHONG

email: aytchong@pland.gov.hk )

(Attn.: Ms. Nora WONG

email: nlwwong@pland.gov.hk )



(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及		Draft Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South Ou No. S/NE-LYT/18	tline Zoning Plan		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Village Type Development" zone					
(f)	Current use(s) 現時用途		Public Vehicle Park			
	- ΣΕΗΥ J 11 ZE		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示:	-		
4.	"Current Land Own	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	 也擁有人 」		
The	applicant 申請人 –					
<b>✓</b>	is the sole "current land o		ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 情繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land 是其中一名「現行土地技	l owners'' <sup># &amp;</sup> 雍有人」 <sup>#&amp;</sup>	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land own 並不是「現行土地擁有」					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification					
3.	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at					
(b)	The applicant 申請人 –					
	has obtained consent	t(s) of	"current land owner(s)".			
	已取得	名「	現行土地擁有人」#的同意。			
	Details of consent of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情					
	I and I where i	Registry wh	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained E冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
ì	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

## (This part will not be made available for public inspection) (這部分不會公開予公眾查閱)

## Checklist of Documents 文件核對表

Please indicate if you have enclosed the following documents with this application.

請說明你有否在這宗申請夾附下列文件

<b>V</b>	5 signed original copies of the application form*#.  一式五份已簽署的申請表格正本*#。					
<b>\</b>	Plans/drawings (e.g. location plan and site plan) and supplementary information (e.g. planning statement, report on traffic impact assessment, and report on environmental assessment): 圖則/繪圖(例如:位置圖及地盤平面圖)及補充資料(例如:規劃綱領、交通影響評估報告及環境評估報告):					
	For application with hard copy submission only 適用於只提交硬複本的申請:  ✓ 5 copies each of the plans/drawings accompanying the application (if all are in black and white and not larger than A3 size).  —式五份連同申請的圖則/繪圖(如圖則/繪圖皆為黑白及不超過 A3 大小)。					
	□ 70 copies each of the plans/drawings accompanying the application (if containing any plan/drawing in colour or larger than A3 size), and supplementary information. 一式 70 份連同申請的圖則/繪圖(如當中有任何彩色或大小超過 A3 的圖則/繪圖)及補充資料。					
	For application with hard and soft copy submission 適用於提交硬複本及軟複本的申請: □ 8 hard copies and 1 soft copy each of the plans/drawings accompanying the application, and supplementary information.  連同申請的圖則/繪圖及補充資料,一式八份硬複本及一份軟複本。					
	Particulars of a development proposal 擬議發展計劃的細節。					
<b>✓</b>	Authorisation letter signed by the applicant <sup>#</sup> , if the application is submitted by an authorised agent on the applicant's behalf. 申請人簽署的授權書 <sup>#</sup> (如申請是由申請人授權的代理人遞交)。					
<b>√</b>	Documentary proof of land ownership# (e.g. copy/copies of ownership record(s) issued by the Land Registry) (only applicable to application of which the applicant is the sole or one of the "current land owner(s)"). 土地業權的證明文件# (例如:由土地註冊處發出的業權記錄副本) (只適用於申請人是唯一或其中一名「現行土地擁有人」的申請)。					
	Copy/copies of consent(s) obtained from the "current land owner(s)"# (not applicable to application of which the applicant is the sole "current land owner"). 「現行土地擁有人」的同意書副本# (不適用於申請人是唯一「現行土地擁有人」的申請)。					
	Copy/Copies of notification given to the "current land owner(s)" (not applicable to application of which the applicant is the sole "current land owner"). 已發給「現行土地擁有人」的通知書副本"(不適用於申請人是唯一「現行土地擁有人」的申請)。					
<b>✓</b>	Particulars of applicant and authorised agent in the application form*. 申請表格內申請人及獲授權代理人的詳細資料*。					

Soft copy not accepted. 不接受軟複本。

Documents which must be submitted with the application.  $\,$  必須連同申請一併遞交的文件。

Land Register 3/22/22, 5:24 PM

View PROPERTY PARTICULARS View OWNER PARTICULARS View INCUMBRANCES View DEEDS PENDING REGISTRATION

#### 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊 LAND REGISTER

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (VIEW BY BROWSER) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 22/03/2022 17:23

查冊者姓名 / 名稱 NAME OF SEARCHER: R-RICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED

查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 22/03/2022 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 22/03/2022.

#### 備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄内載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之 目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

#### 進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料

#### PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): C3480328

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF LOT NO. 1422 IN D.D. 83 批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 75 YEARS RENEWABLE FOR 24 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: -

ADDRESS: NORTH

NEW TERRITORIES

地址:-

備註

REMARKS: THE RENT IS \$3.36 P.A. (LOT NO.1422 IN DD83)

#### 業主資料

#### OWNER PARTICULARS

(如非唯一擁有人) 業主姓名 CAPACITY NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

身分

註冊摘要編號 MEMORIAL NO

文書日期 DATE OF INSTRUMENT

註冊日期 DATE OF REGISTRATION

代價 CONSIDERATION

COUNTRY RICH DEVELOPMENT T.TMTTED

N389459

07/04/1997 02/05/1997 \$12,920,571.00

備註 REMARKS: ASSIGNMENT FOR LOTS AFFECTED SEE MEMORIAL

#### 物業涉及的轇轕

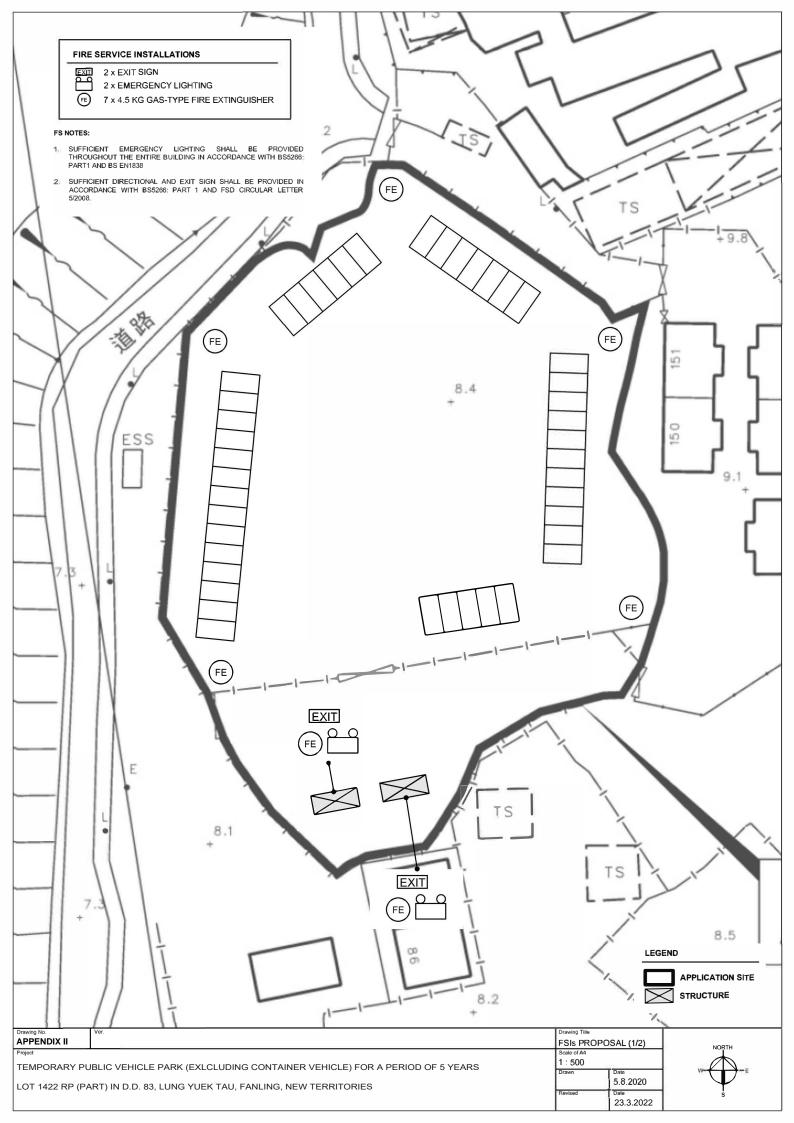
INCUMBRANCES

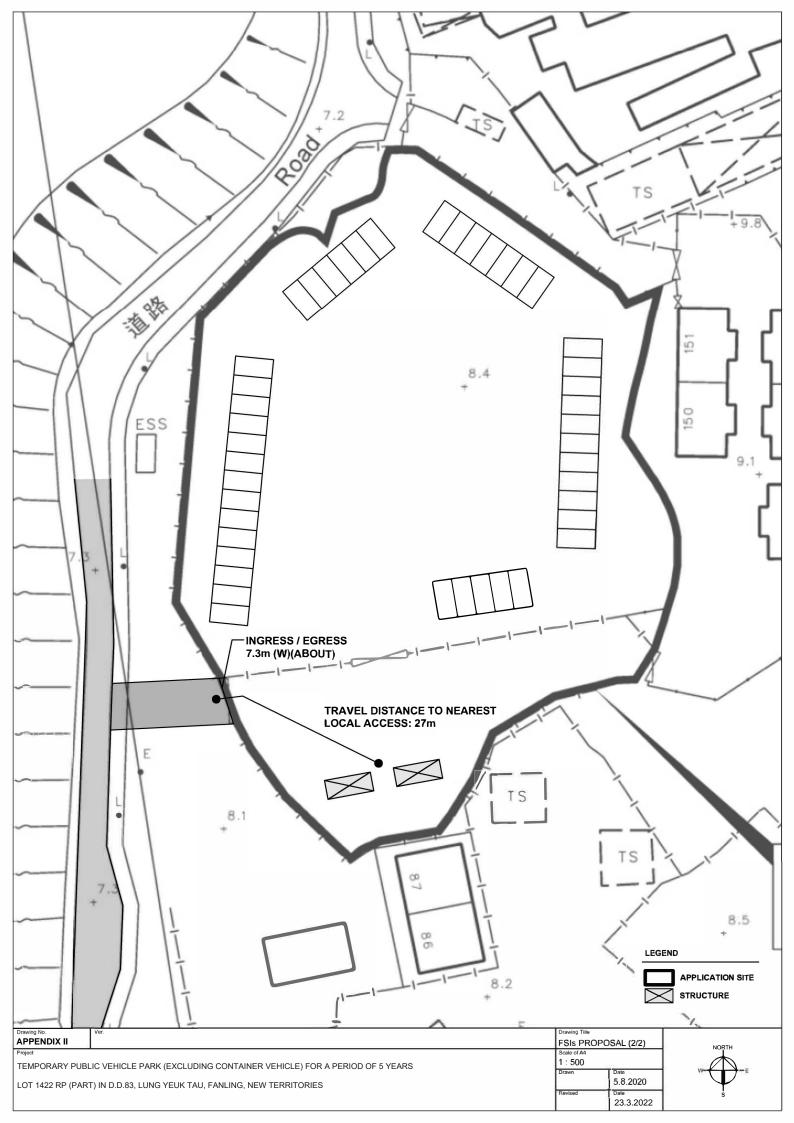
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	<b>受惠各方</b> IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
N232153	16/06/1989	22/09/1989	POWER OF ATTORNEY BY PAUL KA CHEUNG TSUI	TSUI HIM CHEUNG - (ATTORNEY)	-
N247018	23/10/1990	05/11/1990	POWER OF ATTORNEY BY PAUL	TSUI HIM CHEUNG	-

3/22/22, 5:24 PM Land Register

(ATTORNEY)

N263517	21/10/1991	04/11/1991	POWER OF ATTORNEY BY PAUL KA CHEUNG TSUI	TSUI SIM KEN JOSEPH - (ATTORNEY)	-
N266428	20/12/1991	27/12/1991	POWER OF ATTORNEY	LEE KA SZE CARMELO - (ATTORNEY)	-
		備註	REMARKS: BY LEE TING KONG		
N280284	26/10/1992	16/11/1992	POWER OF ATTORNEY BY PAUL KA CHEUNG TSUI	TSUI SIM KEN JOSEPH "THE ATTORNEY" -	-
N325928	10/02/1995	22/03/1995	DEATH CERTIFICATE OF TSUI KA CHEUNG PAUL"DECEASED TRUSTEE"	- -	-
19052801690074	26/02/2019	28/05/2019	WARNING LETTER WITH PLAN	_ _	-
		備註	REMARKS: FROM DISTRICT LAND		
	÷₽□₩	ᅕᅛᄆᄈ	等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION	<u>NC</u>	
註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	交付日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION





## **Previous S.16 Applications**

## **Approved Applications**

Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration
A/NE-LYT/270	Proposed Temporary Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years	2.4.2004 (on review)
A/NE-LYT/385	Proposed Temporary Convenient Store and Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years	5.12.2008
A/NE-LYT/448	Renewal of Planning Approval for Temporary Convenience Store and Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years	2.12.2011 (revoked on 27.2.2012)
A/NE-LYT/477*	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles and Shop and Services (Car Washing and Waxing Services) with Ancillary Storerooms for a Period of 3 Years	20.7.2012 (revoked on 26.10.2012)
A/NE-LYT/710	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car) for a Period of 3 Years	20.9.2019 (revoked on 20.2.2022)

<sup>\*</sup>Approved on temporary basis for a period of 1 year

#### **Rejected Application**

Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration	Rejection Reasons
A/NE-LYT/439	Proposed Temporary Open Storage of Metal, Scrap Metal, Equipment for Renovation, Documents and Home Furniture for a Period of 3 Years	6.5.2011	R1 - R5

#### **Rejection Reasons**

- The proposed development was not in line with the planning intention of the "Village Type Development" ("V") zone in the Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South area which was to designate both existing recognized villages and areas of land considered suitable for village expansion and land within this zone was primarily intended for development of Small Houses by indigenous villagers, and to concentrate village type development within this zone for a more orderly development pattern, efficient use of land and provision of infrastructures and services. There was no strong planning justification in the submission for a departure from such planning intention, even on a temporary basis.
- R2 The proposed development did not comply with the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No.13E) in that there was no exceptional circumstances to justify the development; there were adverse departmental comments and local objections against the application; and the application was not in line with the intention of Category 4 areas which was to encourage the phasing out of non-conforming uses.
- R3 The proposed development was incompatible with the village settlements in the surrounding areas.
- R4 There were domestic dwellings in close proximity of the application site. The proposed development might cause adverse environmental impacts on the local villagers. The applicant had not demonstrated that the proposed development would not cause adverse environmental impacts on the surrounding areas.
- R5 The approval of the application, even on a temporary basis, would set an undesirable precedent for similar applications within the "V" zone. The cumulative effect of approving such applications would result in adverse environmental and landscape impacts of the area.

# Similar S.16 Application for Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicles) in the vicinity of the Site within/partly within "V" zone in the Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South Area

## **Rejected Application**

Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration	Rejection Reasons
A/NE-LYT/406	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	19.3.2010	R1 - R2

## **Rejection Reasons:**

- R1. The proposed vehicular access, which was very close to a bus lay-by and would affect the bus operation thereat, was unacceptable from traffic engineering point of view.
- R2. There was insufficient information to demonstrate that the development under application would not have adverse traffic impact on the surrounding area.

## 致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真: 2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates <u>A/NE-LYT/755</u>

意見詳情 (如有需要, 請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment パスキーフギ

簽署 Signature

日期 Date 20721112

5-2

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

220110-151856-45741

提交限期

**Deadline for submission:** 

28/01/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

10/01/2022 15:18:56

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-LYT/755

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對,鄉郊設停車場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞,環境污染,增加 引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

Urgent	☐ Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	☐ Expand personal&
	<b>A/NE-LYT/755 DD 83</b> 25/01/2022 02:20	Lung Yeuk Tau		
From: To: File Ref:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>			

Dear TPB Members,

While members raised no questions in 2019, in view of the failure to comply with conditions it is certainly your duty to do so this time around.

Like why is such a large site being used to park a mere 40 odd vehicles?

That we are told there is no land for housing while land inefficient uses like this are approved is a cause for concern.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Monday, 19 August 2019 2:57 AM CST Subject: A/NE-LYT/710 DD 83 Lung Yeuk Tau

A/NE-LYT/710

Lot 1422 RP (Part) in D.D.83, Lung Yeuk Tau, Fanling

Site area: About 4,110m²

Zoning: "VTD"

Applied Use: 43 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

My jaw dropped, almost 100sqmts per vehicle? Certainly not private cars, this is intended for container vehicle parking. There are a number of study hall, convents and other facilities that require a tranquil environment. With football field and basketball court nearby it would also not be desirable to have heavy vehicles on nearby roads, not to mention the pollution from their emissions.

The previous application for one year was revoked. The site is now 50% vegetation covered and 50% what can only be described as scorched earth, certainly not ideal for land designed for residential use.

There can be no justification for such a large parking lot in a small village. There is an existing parking facility near Tau Kok Road.

This application must be soundly rejected.

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/North, Lands Department that:
  - (i) the applicant should make his own arrangement for acquiring access to the application lot, and there is no guarantee that any adjoining Government Land (GL) will be allowed for vehicular access to the Site for the proposed use;
  - (ii) there are unauthorised structures erected on the application lot. Her office reserves the right to take necessary lease enforcement actions against the structures as appropriate;
  - (iii) the owner of the application lot has submitted an application for a Short Term Wavier (STW), which is being processed by her office and will be considered by Government in its landlord's capacity. There is no guarantee that the STW application will be approved. If the STW is approved, its commencement date would be backdated to the first date of occupation and it will be subject to such terms and conditions to be imposed including payment of wavier fee and administrative fees as considered appropriate by her office;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport that the vehicular access between the Site and Sha Tau Kok Road Lung Yeuk Tau is not managed by TD;
- (c) to note that comments of the Chief Building Surveyor/ New Territories West, Buildings Department as follows:
  - (i) if the existing structures are erected on leased land without approval of his department (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorised under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any approved use under the application;
  - (ii) before any new building/drainage works are to be carried out on the Site, prior approval and consent from the Building Authority (BA) should be obtained unless they are exempted building work or commenced under the simplified requirement under the Minor Works Control System. Otherwise they are Unauthorized Building Works (UBW). An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - (iii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be constructed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under BO;
  - (iv) any temporary shelters or converted containers for site office or other uses are considered as temporary buildings are subject to control under the Building (Planning) Regulations (B(P)R) Pt. VII;
  - (v) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street under Regulation 5 of the B(P)R and emergency vehicular access shall be provided under Regulation 41D of the B(P)R;

- (vi) if the Site is not abutting on a specified street having a width not less than 4.5 m, the development intensity shall be determined by the BA under Regulations 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (vii) in general, there is no requirement under the BO in respect of provision of car parking spaces for a proposed development. However, the applicant's attention is drawn to the provision of accessible car parking spaces designated for the use of persons with a disability as per the requirements under the B(P)R Regulation 72 and Division 3 of Design Manual: Barrier Free Access 2008;
- (viii) formal submission under the BO is required for any proposed new works, including any temporary structures and site formation works like filling of pond and land. Detailed comments under BO will be provided at building plan submission stage;
- (d) to note the comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works;
- (e) to note the comments of Director of Fire Services as follows:
  - the installation/maintenance/modification/repair work of FSI shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to the D of FSin consideration of the design/nature of the applied use, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his satisfaction;
  - (ii) the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Building Ordinance (Cap.123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (f) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that the Site is in an area where no public sewerage connection is available; and
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the applicant should follow the environmental mitigation measures as set out in the latest 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' in order to minimise any possible environmental nuisances.